



# KOTTINGBRUNNER GEMEINDEKURIER

Dezember 2017 • Ausgabe Nr. 146 • Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Kottlingbrunn • An einen Haushalt



## Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr

Advent im Wasserschloss

Impressionen von der  
Adventmarkt Eröffnung

» SEITE 11



Kunst im Schloss

Voller Erfolg der ersten  
„Kunst im Schloss“ Ausstellung

» SEITE 13

[www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at)

## Babyparty am Gemeindeamt Kottlingbrunn

Ein herzliches Willkommen den jüngsten Bürgerinnen und Bürgern in unserer Marktgemeinde!



Julia Škaper



Nina Katzinger



Anna Unterberger



Hanna Luzia Klemensich

### Krabbelstube "bim bam bini"

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7:00 bis 15:00 Uhr  
keine Schließzeiten in den Ferien,  
Ausnahme: 24. bis 31. Dezember

Informationen und Anmeldung bei Christine Tesarek,  
Kidspoint GmbH unter der Tel.Nr.: 0664/8521487  
Weitere Infos auf der Homepage der  
Marktgemeinde Kottlingbrunn unter:  
[www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at)

### Frohe Weihnachten

Das Hilfswerk Kottlingbrunn-Bad Vöslau bedankt sich bei allen Förderern für die gute Zusammenarbeit im heurigen Jahr. Wir wünschen allen gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

#### Wir sind gerne für Sie da!

Hilfswerk Kottlingbrunn-Bad Vöslau  
Hauptstraße 35, 2542 Kottlingbrunn  
Tel. 02252/79 07 77



HILFSWERK



Qualität  
von Mensch  
zu Mensch.



## Liebe Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner!



Das Jahr 2017 geht ins Finale. Ein guter Zeitpunkt um Bilanz zu ziehen, aber auch um nach vorne zu schauen, was im nächsten Jahr am Plan steht.

Was im Jahr 2016 unter regem Interesse der Bevölkerung mit der „Entwicklungswerkstatt Kottlingbrunn“ begann, wurde im Jahr 2017 intensiv fortgeführt: Zum einen wurde das Raumordnungsprogramm, ausgehend von den Ideen der Kottlingbrunner Bürgerinnen und Bürger, unter Einbeziehung aller Gemeinderatsfraktionen überarbeitet.

Der neue Flächenwidmungsplan legt fest, welche Flächen in unserem Ort zukünftig wie genutzt werden dürfen. Die öffentliche Auflage des neuen Raumordnungsprogrammes wird zu Beginn des Jahres 2018 erfolgen (siehe Seite 6). Zum anderen wurden im Rahmen der Stadterneuerung viele Projekte zu Themen wie Umwelt und Natur, Soziales, Wirtschaft und Tourismus sowie Mobilität gemeinsam erarbeitet.

Ein Projekt ist auch die Neugestaltung des Schlosshofes. Hier wurden in einem gemeinsamen Workshop mit Bürgerinnen und Bürgern, sowie dem Planungsbüro zunächst Ideen gesammelt und dann verschiedene Entwürfe

präsentiert. An jenem Gestaltungsvorschlag, welcher eine 90-prozentige Zustimmung erhielt, wird nun weiter gefeilt. Die Umsetzung ist in Abstimmung mit der Sanierung des Markowetztraktes und der Wiedererrichtung des ehemaligen Verbindungstraktes geplant. Der Prozess der „Stadterneuerung“ wird auch im kommenden Jahr mit einer Reihe an Workshops fortgesetzt.

Das Budget für das kommende Jahr erlaubt der Marktgemeinde Kottlingbrunn trotz Schuldenabbau auch wieder die Umsetzung von einigen Vorhaben. 2018 wird ein intensives Jahr mit vielen Baumaßnahmen in Kottlingbrunn.

So wird sich neben der Sanierung des Markowetztraktes und der Wiedererrichtung des ehemaligen Verbindungstraktes zwischen diesem und der Kulturwerkstatt, auch viel in Bezug auf den Ausbau des Radwegenetzes in Kottlingbrunn tun. Der Radweg entlang des Wiener Neustädter Kanals - Eurovelo 9 (Luftbild: 03) wird mit Unterstützung der Wirtschaftsagentur des Landes Niederösterreich „ecoplus“ auf Vordermann gebracht werden.

Zum einen werden die Brücken in der Schlossallee und der Kaiserallee renoviert und zum anderen wird die Trasse des Radweges teilweise verlegt. So wird der neue Weg eine sichere Querung der Flugfeldstraße bei der Kreuzung mit der Maria-Theresien-Straße bringen und dann

als eigener Radweg am westlichen Ufer Richtung Schlossallee geführt werden.

Zuvor wird der Abwasserverband Bad Vöslau auf dieser Trasse noch eine neue Umgehungsleitung errichten, um das gesamte Abwasser des Triestingtales zur Kläranlage nach Bad Vöslau leiten zu können. Damit entstehen Synergieeffekte zum Vorteil der Gemeinde und des Abwasserverbandes, welche im Ergebnis den Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunnern zu Gute kommen.

Auch im Zusammenhang mit der Errichtung der neuen Brücke über die Südbahn bei der Anzengrubergerasse wird es zu einer wesentlichen Verbesserung des Radwegenetzes kommen. Zusätzlich zur Errichtung des Radweges auf der neuen Straße entlang der Südautobahn (Luftbild: 01) sowie auf der Brücke über die Südbahn wird auch eine Anbindung in die Schlossgasse (Luftbild: 02) entstehen.

Die Marktgemeinde Kottlingbrunn kauft hierzu ein Grundstück entlang der Südbahn an, womit ein wesentlicher Lückenschluss im innerörtlichen Radwegenetz erfolgt.

Der Advent im Wasserschloss war auch heuer wieder außerordentlich gut besucht. Das einzigartige Ambiente im und um das Wasserschloss hat einmal mehr viele Besucher begeistert.

Im Rahmen der Eröffnung wurde das Etikett des „Kottlingbrunner Cuvee 2017“ – einem Gemeinschaftswein der Weinbaufamilien Ednitsch, Grabner, Riegler-Herber und Routil präsentiert (siehe Titelseite). Das von der Jury ausgewählte Motiv „Weinherbst“ wurde von der Kottlingbrunner Künstlerin Sybille Woletz gestaltet. Der Wein wird im Anschluss an die Johanneswein-Segnung am 27. Dezember 2017 erstmals zu verkosten sein. Danach kann der Kottlingbrunner Cuvee bei den genannten Winzern erworben werden.

Ich wünsche Ihnen gesegnete Festtage, sowie viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr.

Herzlichst, Ihr Christian Macho



## Herzlichen Glückwunsch!

Bgm. Christian Macho und Vertreter der Gemeinde gratulierten den zahlreichen Jubilaren persönlich!

### Weiters gratulieren wir

zum 80. Geburtstag:

Gertraude Müllner, Maria Waidhofer, Olga Reskovic, Gertrude Ednitsch, Kurt Grill, Johann Petkovitsch, Eva Bonfert, Magdalena Buschka, Emma Pichler, Karna Thomsen

zum 85. Geburtstag:

Maria Vetter, Erika Wisura, Adam Henisch, Alfred Weiss, Edith Schöny

zum 90. Geburtstag:

Grete Weiß, Josef Jüptner

zur Goldenen Hochzeit:

Christine und Harald Moser, Franziska und Josef Gschaider



Peter Swoboda - 90. Geburtstag



Helmuth Pischem - 80. Geburtstag



Margarete & Rudolf Riess -  
Steinerne Hochzeit



Sylvia & Walter Vollnhofer - Goldene Hochzeit



Josef Knapp - 80. Geburtstag



Elfriede König - 85. Geburtstag



Wilma Mayerhofer - 85. Geburtstag

## Aus dem Gemeinderat vom 12. Dezember 2017

### **Landessieger Wettbewerb „Clever Mobil“**

Für das eingereichte Projekt „Stärkung umweltfreundlicher Mobilität in Kottingbrunn am Beispiel der Rote Kreuz Siedlung“ konnte nicht nur der Gesamtsieg, sondern auch ein Preisgeld von € 20.000,- errungen werden.

### **Bedarfszuweisungsmittel 2017**

Seitens der NÖ Landesregierung wurden zur Stärkung des laufenden Budgets € 36.199,- und für die Umsetzung umweltschonender Maßnahmen für die Straßenbeleuchtung € 10.100,- bewilligt.

### **Beihilfe aus dem NÖ Schul- und Kindergartenfonds**

Für die im Jahr 2014 getätigten Ausgaben für die Volksschule wurde eine Förderung in der Höhe von € 5.100,- gewährt.

### **Förderung Stadterneuerung**

Seitens der NÖ Landesregierung wurde für die Erstellung des Stadterneuerungskonzeptes eine Förderung in der Höhe von € 14.500,- gewährt.

### **Übertragung der Seuchenvorsorgeabgabe auf den GVA Baden**

Aufgrund der Aufhebung der NÖ Gemeindeverbändeverordnung Seuchenvorsorgeabgabe (NÖ GVS) wird mit Wirksamkeit 1.1.2019 die Angelegenheit der Vollziehung des NÖ Seuchenvorsorgeabgabegesetzes an den Gemeindeverband für Abfallwirtschaft und Abgabeneinhebung im Bezirk Baden übertragen.

### **Bestellung Gemeindecarchivar**

Laut dem NÖ Archivgesetzes 2012 sind Gemeinden verpflichtet, die Archivierung und Nutzung des Kommunalarchivgutes sicherzustellen und eine verantwortliche Person zu bestellen. Ulrike Bandur wurde als Gemeindecarchivarin bestellt.

### **Rettungsdienstvertrag mit dem Österreichischen Roten Kreuz – Landesverband für NÖ**

Gemäß NÖ Rettungsdienstgesetz 2017 haben die Gemeinden den regionalen Rettungs- und Krankentransportdienst für ihr Gemeindegebiet zu gewährleisten und dies durch Abschluss eines Vertrages mit einer anerkannten Rettungsorganisation sicherzustellen. Der bestehende Vertrag wurde an dieses Gesetz angepasst und bedarf zu seiner Gültigkeit noch der Genehmigung durch die Landesregierung.

### **Vereinsförderungen**

Für die Unterstützung von Vereinen und Institutionen im Jahr 2017 wurden finanzielle Mittel in der Höhe von € 34.300,- vom Gemeinderat genehmigt.

### **Beitritt zur Arbeitsgemeinschaft (ARGE) „Thermenradweg (EuroVelo 9 – Süd), Phase 2; Abschnitt Vösendorf bis Katzelsdorf“**

Zum Zwecke der Errichtung von Optimierungsmaßnahmen beim Thermenradweg wurde eine Arbeitsgemeinschaft der 17 beteiligten Gemeinden gegründet. Die voraussichtlichen Gesamtkosten

für die Verbesserungsmaßnahmen des Thermenradweges im Gemeindegebiet von Kottingbrunn betragen € 630.910,- und werden zu 50% von der ecoplus gefördert. Die Abwicklung des Projektes inkl. Beschilderung und Begleitmaßnahmen wird in den Jahren 2018 und 2019 erfolgen.

### **Voranschlag 2018 und Wirtschaftsplan der Marktgemeinde Kottingbrunn BetriebsgesmbH**

Die Gesamthöhe des ordentlichen Haushaltes beträgt für 2018 € 12.798.200,- und jene des außerordentlichen Haushaltes € 4.491.500,-.

### **Umfahrung Anzengrubergasse – Neubau ÖBB Brücke**

Für die Errichtung der neuen Erschließungsstraße und der Straßenbrücke über die Südbahn sind Grundflächen notwendig, welche unentgeltlich von den Grundeigentümern an die Gemeinde abgetreten werden. Über die Errichtung, den Betrieb und die Instandhaltung der Straßenbrücke wurde ein Übereinkommen mit der ÖBB abgeschlossen.

### **Ankauf eines Grundstückes**

Für die Errichtung einer neuen Fuß- und Radwegverbindung zwischen der Schloßgasse und der Hammererstraße wurde von der Gemeinde ein Grundstück angekauft. Die Umsetzung wird nach der Errichtung der neuen Straßenbrücke über die Südbahn erfolgen.

## 25 Jahre Stadterneuerung in Niederösterreich

Anlässlich des Jubiläums „25 Jahre Stadterneuerung in Niederösterreich“ am 8. November 2017 auf Burg Perchtoldsdorf trafen die Vertreter der Marktgemeinde Kottingbrunn und der Stadtgemeinde Bad Vöslau auf Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner, der die Initiative Dorf- und Stadterneuerung sehr am Herzen liegt.

Die Gemeinden Bad Vöslau, Sooß und Kottingbrunn treffen sich seit knapp drei Jahren in regelmäßigen Abständen zu Kooperationsgesprächen, um gemeinsame Ziele, Projekte und Entwicklungsmöglichkeiten zu erörtern und so Synergieeffekte im Interesse der Bevölkerung zu nutzen.



v.l.n.r.: Vizebürgermeister Klaus Windbüchler, Bürgermeister Dr. Christian Macho, Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner, Bürgermeister Bad Vöslau DI Christoph Prinz und Vizebürgermeister Bad Vöslau Gerhard Sevcik

## Änderung des Örtlichen Raumordnungsprogrammes

Im Herbst 2015 fiel mit der Erlassung der Bausperre der Startschuss für die umfangreiche Überarbeitung des örtlichen Raumordnungsprogrammes. Im Zuge der „Entwicklungswerkstatt Kottlingbrunn“ im Jänner 2016 konnte auf Grund der Beteiligung vieler Bürgerinnen und Bürger ein guter Überblick geschaffen werden, in welche Richtung sich die Marktgemeinde Kottlingbrunn entwickeln soll. In insgesamt 14 Sitzungen des Raumordnungs-Beirats konnten sodann zahlreiche Wünsche der Bevölkerung aufgegriffen werden und in das Entwicklungskonzept, sowie den Bebauungs- und Flächenwidmungsplan einfließen, wodurch ein zukunfts- und bevölkerungsorientiertes Raumordnungsprogramm entstanden ist.

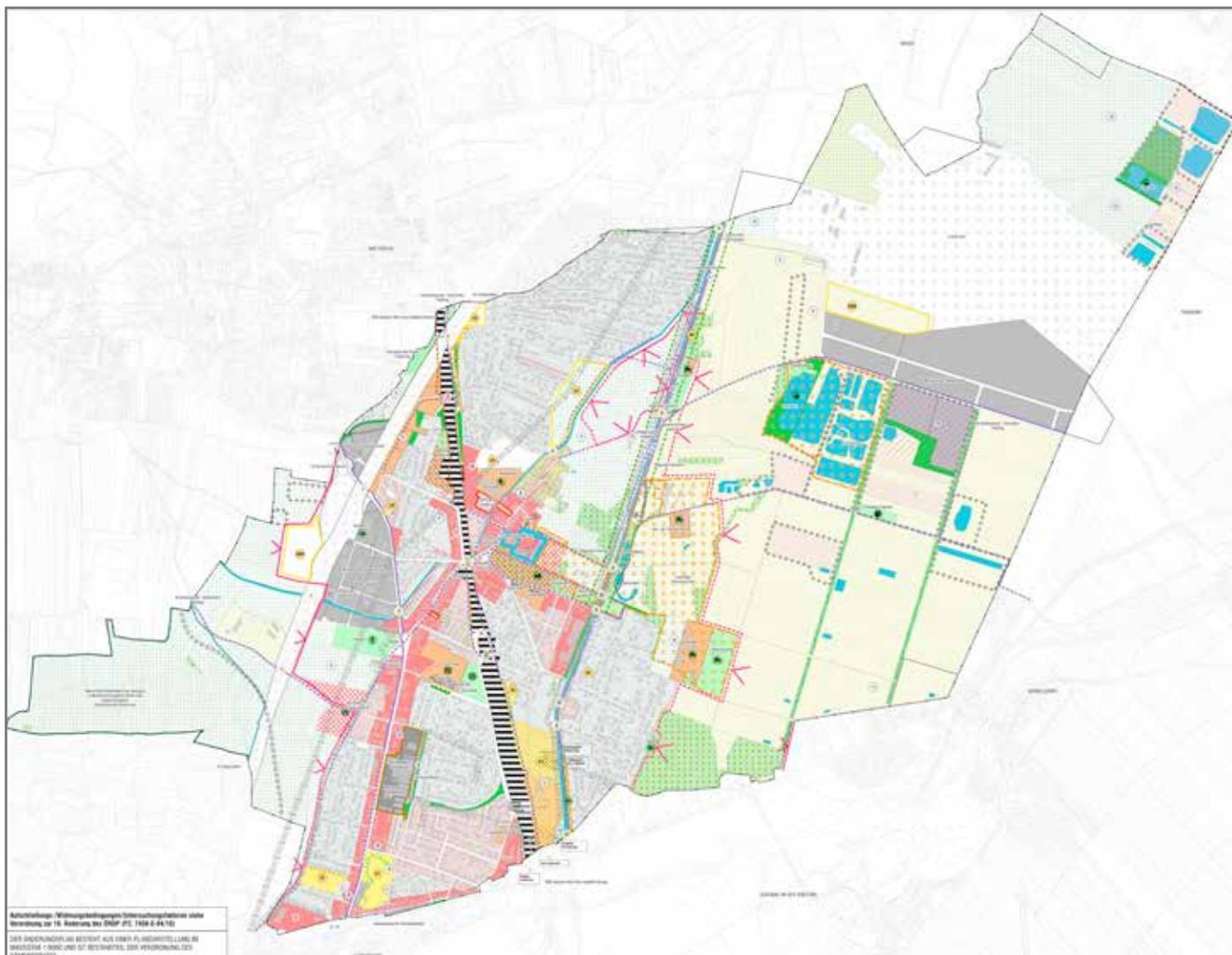
### Öffentliche Auflage des Raumordnungsprogrammes

In der Zeit von  
**Dienstag, den 2. Jänner bis  
Dienstag, den 13. Februar 2018**  
findet die sechswöchige öffentliche Auflage der Unterlagen statt. In dieser Zeit haben Sie die Möglichkeit während des Parteienverkehrs oder gegen telefonische Terminvereinbarung in die Unterlagen Einsicht zu nehmen. Die wichtigsten Unterlagen stehen auch auf der Homepage unter [www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at) ab 2. Jänner 2018 zum Download zur Verfügung.

### Präsentation des neuen Raumordnungsprogrammes

Um Ihnen einen Überblick über den Inhalt und die wichtigsten Änderungen zu geben, laden wir Sie herzlichst zur Präsentation des überarbeiteten Raumordnungsprogrammes am **Samstag, den 20. Jänner 2018, um 09:00 Uhr**, in den Festsaal des Wasserschlosses ein.

Im Anschluss an die Vorstellung des neuen Raumordnungsprogrammes stehen wir Ihnen für etwaige individuelle Fragen selbstverständlich gerne zur Verfügung.



## Land unterstützt die Sanierungsarbeiten des Wasserschlosses

Nach den bisher erfolgten Sanierungsarbeiten rund um das Wasserschloss Kottlingbrunn und der Etablierung der Kulturszene Kottlingbrunn soll nun der Markowetztrakt revitalisiert werden.

Der Verbindungstrakt zwischen Markowetztrakt und Schneider-Eck-Trakt wird wieder errichtet und adaptiert, um darin die neuen Räumlichkeiten für die Musikschule Kottlingbrunn zu schaffen. „Die Umsetzung dieses Projekts läutet nun die letzte Bauphase zur Sanierung des Wasserschlosses Kottlingbrunn ein und schafft neue Möglichkeiten für das Kunst- und Kulturangebot in Kottlingbrunn“, freut sich Bürgermeister Christian Macho.

Das Land Niederösterreich wird auf Initiative von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner diese Sanierungsarbeiten unter anderem aus Denkmalpflegemitteln in der Höhe von € 300.000,- unterstützen.

„Das wunderschöne Renaissanceschloss Kottlingbrunn konnte durch die bisherigen denkmalpflegerischen Maßnahmen erfolgreich revitalisiert werden. Die dortige Kulturszene Kottlingbrunn ist mit knapp



v.l.n.r.: Bürgermeister Dr. Christian Macho, Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner, GGR Wolfgang Machain und GGR Peter Szirtes

hundert Veranstaltungen pro Jahr ein wichtiger Impulsgeber für die Belebung der Region. Nun wird mit der Schaffung von Proberäumen für die lokale Musikschule

ein weiterer Akzent für das kulturelle und gesellschaftliche Gemeinwohl in der Region geschaffen“, so Landeshauptfrau Mikl-Leitner.

## Fahrbahnsanierung der Landesstraße L 151 ist abgeschlossen

Landtagsabgeordneter Christoph Kainz nahm am 29. September 2017 in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner im Beisein von Straßenbaudirektor DI Josef Decker und Bürgermeister Dr. Christian Macho die Fertigstellung für die Sanierungsarbeiten an der Landesstraße L 151 in Kottlingbrunn vor.

Die Fahrbahn der Landesstraße L 151 (Wiener Neustädter Straße) entsprach vom Kreisverkehr Wiener Neustädter Straße / Badener Straße bis rund 50 m südlich der Kreuzung mit der Weinbergstraße auf Grund von Spurrinnen- und Rissebildungen nicht mehr den Verkehrserfordernissen.

Aus diesem Grund hat sich der NÖ Straßendienst entschlossen, die Fahrbahn der Landesstraße L 151 auf einer Länge von rund 425 m zu sanieren.

Im Vorfeld wurde seitens der Marktgemeinde Kottlingbrunn die Arbeiten für die erforderlichen Sanierungen an den Nebenflächen (Gehsteig- und Abstellbereiche, Randsteine) durchgeführt.

Unter Beibehaltung der bestehenden Fahrbahnbreite wurde auf einer Fläche von rund 3.350 m<sup>2</sup> der Fahrbahnbelag



v.l.n.r.: Martin Dörner (Straßenmeisterei Pottenstein), Vizebürgermeister Klaus Windbüchler, DI Josef Decker (NÖ Straßenbaudirektor), LABg Christoph Kainz, Bürgermeister Dr. Christian Macho, DI Klaus Längauer (Leiter der Straßenbauabteilung Wr. Neustadt) und Armin Gausterer (Leiter der Straßenmeisterei Pottenstein)

abgefräst und nach kleinflächigen Tiefensanierungen ein neuer Belag wieder aufgebracht.

Die Arbeiten wurden von der Firma Porr AG durchgeführt. Abschließend

wurde dann noch die erforderliche Bodenmarkierung aufgebracht.

Die Kosten beliefen sich auf rund € 80.000,- und wurden vom Land NÖ getragen.

## Kottingbrunn ist Landessieger beim „Clever mobil“ Wettbewerb

Die Marktgemeinde Kottingbrunn ist Landessieger beim landesweiten „Clever mobil“-Wettbewerb

Erstmals veranstaltete das Land Niederösterreich gemeinsam mit dem Regionalen Mobilitätsmanagement der NÖ.Regional den landesweiten Mobilitätswettbewerb „Clever mobil – Multimodalität macht's möglich“.

Die hohe Anzahl von 40 eingereichten Projekten und die hervorragende Qualität und große Bandbreite der Inhalte haben gezeigt, wie innovativ und ideenreich die NÖ. Mobilitätsgemeinden sind.

Ein Projekt hat sich für die Expertenjury jedoch von den anderen Einreichungen besonders hervorgehoben. So wird bei diesem Konzept der Umweltverbund vor den Autoverkehr gestellt, das Alltagsradwegenetz in Kottingbrunn optimiert und stärker mit den Nachbargemeinden vernetzt zur umweltfreundlichen Anbindung an die AHS Bad Vöslau, die NMS Leobersdorf sowie die Bahnhöfe, die auch von vielen Kottingbrunner Pendlern und Schülern genutzt werden.

Der Marktgemeinde Kottingbrunn wurde für dieses allumfassende Projektvorhaben „Stärkung umweltfreundlicher Mobilität am Beispiel der Rote-Kreuz-Siedlung“ unter Beisein von



v.l.n.r.: GGR Wolfgang Machain, NÖ Regional Mobilitätsmanagerin Mag. Wibke Strahl-Naderer, Bürgermeister Dr. Christian Macho, Verkehrslandesrat Mag. Karl Wilfing, Mobilitätsbeauftragter Andreas Kolbert, Mobilitätsgemeinderat Ing. Klaus Leitner

ca. 300 Gemeindevertreterinnen und -vertretern von Verkehrslandesrat Karl Wilfing ein Preisscheck im Wert von € 20.000,- verliehen.

Wilfing gratulierte den Siegern und freute sich über das große Engagement der Marktgemeinde, umweltfreundlicher Mobilität mehr Priorität durch dieses Projektvorhaben einzuräumen und neue Wege zu beschreiten, wie u.a. mit

KLARA – dem Kottingbrunner LastenRAD, welches 2018 für die Bevölkerung installiert werden soll.

„Kottingbrunn hat mit diesem Projekt Multimodalität auf kleinstem Raum und trotzdem über die Gemeindegrenzen hinaus innovativ gedacht und ist so ein Vorbild für ganz Niederösterreich“ erklärte Karl Wilfing bei der Preisverleihung im St. Pöltner Hypo Panoramasaal.

## Kostenlose Sozialberatung



- **Jeden 2. Di. im Monat** (außer an Feiertagen)
- **18:00 – 19:30 Uhr**
- **Schloß 4 , 2542 Kottingbrunn**

EUROPA  
INTEGRATION  
AUSSERES  
BUNDESMINISTERIUM  
REPUBLIK ÖSTERREICH  
Dieses Projekt wird durch das Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres finanziert



**Gabriele Fasching, BA**  
Tel. 0676/87 87 42 316  
[gabriele.fasching@noe.hilfswerk.at](mailto:gabriele.fasching@noe.hilfswerk.at)

**Integrationsprojekt  
Lebensraum Gemeinde**

Soziale Arbeit für Ihre Gemeinde



MARKTGEMEINDE  
**KOTTINGBRUNN**

**Wir beraten Sie zu den Themen: Gewalt, Sucht, Beruf, materielle Sicherung, Schule, Mobbing, Gesundheit, Krankheit, Probleme oder Konflikte im sozialen Umfeld, Familie, Trauer, etc.**

**Familien- und Beratungszentrum Baden**

## Unsere Wirtschaftshosmitarbeiter - bei Schnee und Glätte für Sie im 24h - Einsatz Winter-Straßendienst unter 0676/9249125 oder 0676/9249119

Bei Einsetzen von Eis, Glätte oder Schneefall wird nach einem vom Bauamt, dem Wirtschaftshof und dem Bürgermeister ausgearbeiteten Einsatzplan mit der Räumung bzw. Streuung begonnen. Wichtig für das klaglose Funktionieren ist, dass Sie Ihr Fahrzeug so parken, dass die Schneeräumung nicht behindert wird. Die Umkehrplätze in den Sackgassen sind unbedingt freizuhalten.

Ein besonderes Anliegen ist uns die Räumung der Gehwege entlang der Grundstücksgrenzen.

Die Gemeinde macht ausdrücklich darauf aufmerksam, dass die Straßenverkehrsordnung jeden Haus- und Grundbesitzer dazu verpflichtet, einen Streifen von 1 m Breite entlang des Grundstückes freizuhalten und von Schnee bzw. Eis zu säubern, um die Begehrbarkeit sicherzustellen.

Dadurch ergibt sich auch, dass parkende Autos so abgestellt werden müssen, dass dieser Gehstreifen frei bleibt.



Wie jedes Jahr wird auch heuer der Winterdienst von unseren Gemeindearbeitern im Turnusbereitschaftsdienst durchgeführt.

Die Mitarbeiter vom Wirtschaftshof sind für Sie bemüht, die Straßen, Halte-

stellen und öffentlichen Bereiche geräumt und gestreut zu halten.

Bei Anliegen betreffend der Schneeräumung wenden Sie sich bitte an unsere „Winterdiensthandys“ unter: **0676/9249125 oder 0676/9249119.**

## Diskussion in Kottingbrunn zum Thema Brexit Europagemeinderat - Markus Winkler

EU-Abgeordnete Karin Kadenbach und Wirtschaftskammer-Experte Christian Mandl diskutierten in Kottingbrunn zum Thema Brexit

Zum bereits dritten Mal veranstaltete Markus Winkler, Europa-Gemeinderat der Marktgemeinde Kottingbrunn, einen europapolitischen Diskussionsabend um die Themen auf EU-Ebene direkt zu den Bürgern nach Kottingbrunn zu holen. Am Sonntag, den 12. November 2017 stand eine Diskussionsrunde mit der niederösterreichischen Abgeordneten zum Europaparlament Karin Kadenbach und dem Leiter der Stabsabteilung EU-Koordination in der Wirtschaftskammer, Christian Mandl am Programm.

„Der Austritt Großbritanniens aus der EU, also der „Brexit“ ist eines der ganz großen Themen auf europäischer Ebene. Jede Woche können wir dazu in den Zeitungen lesen. Mir war es daher wichtig, Insider zu dem Thema zu befragen und die Hintergründe zu den Verhandlungen und Auswirkungen für die Besucher klarer zu machen.“, erklärte GR Markus Winkler die Idee zum Thema.



v.l.n.r.: Europa-Gemeinderat Markus Winkler, Bürgermeister Dr. Christian Macho, EU- Abgeordnete Karin Kadenbach, Wirtschaftskammer-Experte MMag. Christian Mandl und GGR Ernst Nemeč

Zwei Stunden lang gaben die beiden Experten in intensiven Diskussionen mit den Teilnehmern Einblicke zum Stand der Verhandlungen, den Schwierigkeiten und Streitpunkten sowie zu den Lösungsalternativen und deren Folgen für Großbritannien, Europa und Österreich.

„Europa fängt in den Gemeinden an“ ist das Motto der Europa-Gemeinderäte. „Mir ist es wichtig, dass die aus

der Entfernung oft sehr abstrakt und kompliziert wirkenden Themen für jedermann verständlich besprochen werden und jeder die Chance hat, seine Meinung einzubringen und Fragen zu stellen.“, so der Europagemeinderat.

Alle, die über die nächsten Diskussionsabende informiert werden wollen, können sich unter [europa@kottingbrunn.gv.at](mailto:europa@kottingbrunn.gv.at) gerne für den Veranstaltungsnachrichtendienst eintragen.

## CD-Präsentation Safer Six in Kottingbrunn

Am 16. November 2017 fand in der Kulturwerkstatt der Kulturszene Kottingbrunn die Präsentation der neuen CD „Santa's Babies“ von Safer Six statt.

Seit bald zwanzig Jahren erobern die A Cappella-Künstler „Safer Six“ die Herzen ihrer Zuhörer mit ihren einzigartigen, energiegeladenen Konzerten im Sturm.

Sechs Männer auf der Bühne, zwischen ihnen und dem Publikum nur das Mikrofon: Charme, Musikalität und Unterhaltung.

Nun präsentierten die Vokalakrobaten ihr jüngstes, mittlerweile neuntes Album „Santa's Babies“ und schafften dabei souverän den Spagat zwischen der Neuinterpretation großer Weihnachtsklassiker und wunderbaren Eigenkompositionen, die neben Ohrwurm-Garantie auch gehöriges Hitpotential mitbrachte.

„Safer Six hat wieder gekonnt bewiesen, wie man sechs unverwechselbare Einzelstimmen in bestechender Ensembleharmonie und Musikalität vereint. Die neue



Die A Cappella Band Safer Six mit Bürgermeister Dr. Christian Macho und Irene Künzel, Obfrau der Kulturszene Kottingbrunn

CD „Santa's Babies“ ist ein stimmungs- Adventszeit“, zeigt sich Bürgermeister Christian Macho begeistert.

## Silvester in Kottingbrunn

Unter dem Motto „**Fahr nicht fort, feiere im Ort**“ gib es auch heuer wieder die Möglichkeit, den Jahresausklang in Kottingbrunn zu verbringen.

Bereits um 12:00 Uhr mittags am 31. Dezember 2017 öffnet die Punschhütte der Bürgerliste PRO Kottingbrunn im Schlosshof des Wasserschlosses. Für Glücksbringer, Gulasch und gute Laune ist gesorgt.

Auch in der Cafe-Bar „LENA“ kann man gemütlich und ohne Stress und ohne Parkplatzsuche das neue Jahr begrüßen. Wettergeschützt und bis in die frühen Morgenstunden kann dort ausgiebig getanzt und gefeiert werden.



v.l.: Eva-Maria Huf, Alexander Mikula und Andrea Szirtes

### Christbaumabholung ab 8. Jänner 2018

Von der Marktgemeinde Kottingbrunn wird wieder eine Christbaumsammelaktion durchgeführt. Wir bitten Sie, Ihren Christbaum ohne Lametta und Schmuck **bis spätestens 8. Jänner 2018, 06:00 Uhr** vor Ihr Grundstück zu legen. Die Bäume werden an den darauf folgenden Tagen abtransportiert. Christbäume, die nach dem 8. Jänner vor das Grundstück gelegt werden, können seitens der Gemeinde nicht mehr entsorgt werden.

### Herzlichen Dank für die gespendeten Weihnachtsbäume

Auch dieses Jahr haben viele Ortsbürgerinnen und Ortsbürger Weihnachtsbäume für Dekorationszwecke rund um das Wasserschloss zur Verfügung gestellt. Bedauerlicherweise konnten nicht alle Bäume heuer Verwendung finden.

Die Marktgemeinde Kottingbrunn bedankt sich sehr herzlich bei **Familie Obermayer** und **Familie Drobits** für die großzügige Spende.

## Weihnachtliche Impressionen

Am 2. Dezember 2017 wurde der „Advent im Wasserschloss“ durch Bürgermeister Dr. Christian Macho und Landesrätin Dr. Petra Bohuslav eröffnet. Unter den Ehrengästen befanden sich auch Bgm und LABg. Christoph Kainz und LABg. Mag. Karin Scheele.

Auch dieses Jahr verbreiten wieder über 150 Aussteller vorweihnachtliche Stimmung am Kunsthandwerksmarkt im gesamten Areal des Wasserschlosses

Kottingbrunn sowie im Schlosspark.

Im Rahmen der Eröffnung wurde auch das neue Flaschenetikett für den „Kottingbrunner Cuvee 2017“ präsentiert.

Sieben regionale Künstlerinnen folgten der Ausschreibung und reichten ihre Kunstwerke ein. Eine Jury, bestehend aus Vizebürgermeister Klaus Windbüchler, Pfarrer Walter Reichel, Bettina Windbüchler Viertelsmanagerin der Kulturvernetzung Niederöster-

reich und Weinbauvereinsobmann Josef Grabner, kürte das Bild „Weinherbst“ von Frau Sibylle Woletz zum Siegerbild.

Die amtierende Kinderbürgermeisterin Romy und Kindervizebürgermeister Philipp enthüllten das neue Weinetikett.

Der „Kottingbrunner Cuvee 2017“ wird ab Ende Dezember bei den teilnehmenden Winzerfamilien Ednitsch, Grabner, Riegler-Herber und Routil erhältlich sein.



## Verwendung von pyrotechnischen Erzeugnissen anlässlich des Jahreswechsels 2017/2018

Aus Anlass des bevorstehenden Jahreswechsels und der damit in Zusammenhang stehenden Silvesterfeiern möchte die Bezirkshauptmannschaft Baden auf die maßgeblichen Bestimmungen des Pyrotechnikgesetzes 2010 hinweisen.

### Kleinfeuerwerk (Klasse II)

In diese Klasse fallen verschiedene Arten von Fontänen, mehr oder minder lärmintensive Knallkörper sowie eine Vielzahl von Raketentypen. Die Kategorie F2 bildet das Hauptkontingent der bei den Silvesterfeiern verwendeten pyrotechnischen Artikel.

Sie dürfen Personen unter 18 Jahren nicht überlassen und von diesen weder besessen noch verwendet werden.

Ihre Verwendung ist im Ortsgebiet **verboten**, es sei denn der Bürgermeister hat mit Verordnung bestimmte Teile des Ortsgebietes von diesem Verbot ausgenommen.

Neben diesen Bestimmungen ist grundsätzlich zu beachten, dass pyrotechnische Gegenstände in unmittelbarer Nähe von Kirchen und Gotteshäusern sowie von Krankenanstalten, Kinder-, Alters- und Erholungsheimen, Tiergärten und Tierheimen nicht verwendet werden dürfen.

**Beispiele dazu:** Lady Cracker, „Schweizer Kracher“, Vulkane, Raketen, Heuler & Schwärmer, Sonnenräder, Römische Lichter.



### Mittel- und Großfeuerwerk (Kl. III und IV)

Der Besitz und die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der Kategorien F3 und F4 sind nur aufgrund einer besonderen **behördlichen Bewilligung** zulässig.

Zuständig für die Erteilung einer solchen Bewilligung ist die Bezirksverwaltungsbehörde beziehungsweise im Wirkungsbereich einer Bundespolizeibehörde diese.

**Beispiele dazu:** Feuerwerksbombe, Batterien (Cakes), Raketen, Zylinderbomben, lose pyrotechnische Gegenstände.

Zu widerhandlungen gegen die Bestimmungen des Pyrotechnikgesetzes 2010 werden mit Geldstrafen bis zu € 10.000,- oder mit Arrest bis zu sechs Wochen geahndet.

Eine wichtige Zielsetzung des Pyrotechnikgesetzes besteht darin, die mit dem Gebrauch pyrotechnischer Gegenstände verbundenen Belästigungen der Bevölkerung möglichst gering zu halten.

Die Bezirkshauptmannschaft Baden ersucht daher die Vorschriften des Pyrotechnikgesetzes zu beachten und sich bei Verwendung pyrotechnischer Gegenstände möglichst zurückzuhalten.

## POLIZEI

## KRIMINALPOLIZEILICHE BERATUNG

### Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche in der Herbst- und Winterzeit!

Mit Beginn der kalten Jahreszeit und der frühen Dunkelheit steigen jährlich die Einbrüche. Die Dämmerungseinbrecher schlagen von November bis Jänner zu. Die Täter sind besonders zwischen 16 und 21 Uhr, abhängig von der Dämmerungszeit, unterwegs. Zu den Tatorten zählen meist Wohnungen und Wohnhäuser, die gut an Hauptverkehrsverbindungen angebunden sind und eine rasche Fluchtmöglichkeit ermöglichen. Siedlungsgebiete mit schwer einsehbaren Grundstücken und ebenerdig gelegene Wohnungen stehen ebenso im Fokus. Die Täter versuchen zumeist durch das Aufzwängen von Terrassentüren und gartenseitig gelegenen Fenstern, Türen oder Kellerzugängen in

das Wohnobjekt einzudringen. Dabei nutzen sie meist die einfachsten Möglichkeiten und brechen mit Schraubenzieher oder einer Zange schlecht gesicherte Türen oder Fenster auf.

Die Polizei will aber auch die Menschen dazu motivieren, sie bei verdächtigen Beobachtungen zu verständigen.

**Niemand soll sich scheuen, die nächste Polizeidienststelle zu kontaktieren oder im Notfall 133 zu wählen.**

### Tipps der Kriminalprävention

· Gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe sind sehr wichtig! Zusammenhalt schreckt Täter ab!

· Vermeiden Sie Zeichen der Abwesenheit. Leeren Sie Briefkästen und beseitigen Sie Werbematerial. Es soll kein unbewohnter Eindruck entstehen. Das

Engagement der Nachbarschaft ist hier besonders wichtig.

· Schließen Sie Fenster, Terrassen- und Balkontüren.

· Vermeiden Sie Sichtschutz, der dem Täter ein ungestörtes Einbrechen ermöglicht. Räumen Sie weg, was Einbrecher leicht nützen können.

· Verwenden Sie bei Abwesenheit in den Abendstunden Zeitschaltuhren und installieren Sie eine Außenbeleuchtung.

· Sichern Sie Terrassentüren durch einbruchshemmende Rollbalken oder Scheurengitter.

· Lassen Sie nur hochwertige Schlösser und Schließzylinder einbauen.

Die Polizei ist österreichweit unter der Telefonnummer 059 133 zum Ortstarif erreichbar.

## Großer Andrang bei der Eröffnung

Unter dem Titel „Kunst im Schloss“ präsentierten 17 Kottlingbrunner Künstlerinnen und Künstler gemeinsam ihre Werke im Wasserschloss. Zu sehen waren Malereien, Keramiken, Glasgravuren, Holzplastiken und vieles mehr.

Die Idee zu dieser Veranstaltung entstand bereits im Vorjahr im Zuge der „Tage des offenen Ateliers“ und wurde mit großer Begeisterung umgesetzt. Nächstes Jahr wird die Gemeinschaftsausstellung der Kottlingbrunner Künstlerinnen und Künstler „Kunst im Schloss“ am 28., 29. und 30. September 2018 stattfinden.



## BLACKOUT - Stromausfall - was nun?

Ein längerer Stromausfall, in der Fachsprache „**Blackout**“ genannt, bedeutet einen Totalausfall des Stromnetzes. Dieser Ausfall der Stromversorgung ist überregional und längerfristig. Auch über Tage wäre so ein Stromausfall denkbar. Ursachen sind extreme Wettererscheinungen, technische Gebrechen und auch menschliches Fehlverhalten.

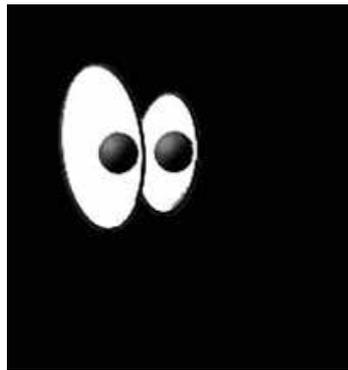
Sabotage und terroristische Anschläge, sowie auch Computerangriffe auf den bzw. die Stromversorger könnten ebenfalls Ursache sein.

### Selbstschutzmaßnahmen

Fällt der Strom aus, sind wir eingeschränkt. Alltägliche Dinge wie Kochen, Heizen, Licht, Kommunikation usw. werden zur Herausforderung. Durch entsprechende Vorsorge und Kenntnis der persönlichen Infrastruktur können im Vorfeld diese Auswirkungen minimiert werden. Überlegen Sie sich, liebe Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner, folgende Punkte und treffen Sie entsprechende Vorsorgen für einen „**Krisenfesten Haushalt!**“

**Mobilität** - Ohne Strom, können Sie Ihr Auto nicht mehr tanken. Öffentliche Verkehrsmittel fahren nicht mehr. Können Sie noch zur Arbeit? Macht es überhaupt Sinn - auch in Ihrer Arbeit gibt es keinen Strom.

**Können Sie Ihre Kinder von der Schule,**



**Kindergarten etc. abholen?**

Vereinbaren Sie einen Familientreffpunkt für den Fall des Falles! Am besten zu Hause.

**Lebensmittelversorgung** - Ohne Strom bleiben die Geschäfte geschlossen. (Zahlungssysteme, automatische Türen etc. funktionieren nicht) Haben Sie für mind. 2 Wochen Lebensmittel vorrätig?

**Wasserversorgung** - Pumpen können das Wasser nicht mehr bis zu Ihnen ins Haus bzw. in die Wohnung befördern. Daher ohne Strom auch kein Wasser. Haben Sie einen Wasservorrat für Ihre Familie? Oder vielleicht sogar einen Brunnen mit Handpumpe?

**Geld und Finanzen** - Bankomaten funktionieren nicht mehr.

**Kommunikation** - Kein Computer, kein Handy, kein TV, kein Radio somit auch keine Information. Die fehlende Informa-

tion verängstigt die Menschen. Haben Sie ein Notradio?

**Medizinische Versorgung** - Ist ihre Hausapotheke gut ausgestattet? Haben Sie die wichtigsten Medikamente vorrätig?

**Sicherheit** - Alarmanlagen funktionieren nicht. Elektrische Türen und Tore brauchen eine Notentriegelung. Achten Sie auf Ihr Hab und Gut. In jeder Katastrophensituation gibt es auch Menschen, welche die Not anderer ausnutzen.

Versuchen Sie einen Tag lang ohne Strom auszukommen - und Ihnen werden noch weitere Punkte einfallen, in welchen Sie Vorsorge treffen müssen! Bitte informieren Sie sich rechtzeitig! Auf der Seite des Niederösterreichischen Zivilschutzverbandes gibt es gute Tipps und Erklärungen sowie Rat und Hilfe. Unter [www.noezsv.at](http://www.noezsv.at) finden Sie diese wertvollen Informationen.

## Partnerbaum in der Biosphärenpark-Gemeinde Kottlingbrunn gesetzt

### Aktion zum Erhalt der Obstsortenvielfalt im Biosphärenpark Wienerwald

Ende Oktober wurde in der Wienerwald-Gemeinde Kottlingbrunn ein Obstbaum der alten Sorte „Pastorenbirne“ an einem neu gestalteten Platz gepflanzt. Im Rahmen dieser Baumpflanz-Aktion der BiosphärenparkWienerwaldManagement GmbH und der Österreichischen Bundesforste erhält jede der 51 niederösterreichischen Biosphärenpark-Gemeinden einen Apfel- oder Birnenbaum zur Pflanzung im Gemeindegebiet. Damit wird ein wichtiger Schritt zum Erhalt und zur Pflege von Streuobstwiesen im Wienerwald gemacht.

„Obstwiesen gehören zu den artenreichsten Lebensräumen Mitteleuropas. Leider sind heute hochstämmige Obstbäume zur Seltenheit geworden und viele Bestände überaltert. Aktionen wie diese tragen dazu bei, die Artenvielfalt im Biosphärenpark Wienerwald zu erhalten und regionale



v.l.n.r.: Vizebürgermeister Klaus Windbüchler, Direktor des Biosphärenpark Wienerwald Dr. Herbert Greisberger, Gemeinderat und Biosphärenpark-Botschafter Hermann Pieller und Geschäftsführender Gemeinderat Wolfgang Machain.

Produkte aus Tafel- oder Wirtschaftsobst zu fördern“, so Geschäftsführer des Biosphärenpark Wienerwald Dr. Herbert Greisberger. „Wir haben für diesen Baum den besten Platz in unserer Gemeinde gefunden. Gleich nach der Ortseinfahrt hat

die Gemeinde einen Platz neu nach ‚Natur im Garten‘ Kriterien gestalten lassen, u.a. mit Naschhecken und Uhdler-Reben. Hier fügt sich nun der Biosphärenpark Baum optimal ein“, freut sich Biosphärenpark-Botschafter Hermann Pieller.

## Allgemeinmediziner

### Dr. Richard Szlezak

Kassenarzt

Schloß 4, 1. Stock, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76103**

Ordination: Montag	.....	von 07:00 bis 11:00 Uhr
Montag	.....	von 16:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 07:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	.....	von 07:00 bis 12:00 Uhr

### Dr. Wolfgang Schadauer

Kassenarzt

Wr. Neustädter Straße 91, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76105**

Ordination: Montag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	.....	von 15:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr

### Dr. Anna Zak

Kassenärztin

Dr. Theodor-Körner-Gasse 1, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/709990**

Ordination: Montag	.....	von 09:00 bis 11:00 Uhr
Montag	.....	von 15:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag	.....	von 08:00 bis 11:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 15:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	.....	von 09:00 bis 13:00 Uhr

Privattermine nach Vereinbarung

### Dr.med.Mag.phil.univ. Susan Kroiss

Wahlärztin

Brücklgasse 17b, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 0699/11969713**

Ordination: Termine nach telefonischer Vereinbarung

## Kinderärztin

### Dr. Brigitte Schwetz-Koss

Kassenärztin

Renngasse 38, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/70125**

Ordination: Montag	.....	von 15:00 bis 19:00 Uhr
Dienstag	.....	von 08:00 bis 14:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 08:00 bis 13:00 Uhr
Freitag	.....	von 08:00 bis 13:00 Uhr

**Mutter- und Stillberatung jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 09:00 bis 11:00 Uhr**

## Zahnärzte

### Dr. Corina-Elena Curescu

Kassenärztin

Waldgasse 6/1, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/71128**

Ordination: Montag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Montag	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag	.....	von 13:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 08:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr

### Dr. Peter Oedendorfer

Kassenarzt

Wr. Neustädter Straße 23, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76997**

Ordination: Montag	.....	von 09:00 bis 12:30 Uhr
Montag	.....	von 14:00 bis 18:30 Uhr
Dienstag	.....	von 07:00 bis 13:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 07:00 bis 12:30 Uhr
Mittwoch	.....	von 14:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 07:00 bis 13:00 Uhr

## Tierärzte

### Dr. A. Kanis & Mag. J. Zimmer

Oskar-Helmer-Straße 7, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/71080 und 0680/3077822**

Ordination: Montag	.....	von 10:00 bis 12:00 Uhr
Montag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Dienstag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 10:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung

### Mag.med.vet. Britta Steininger

Hauptstraße 36, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/252559 und 0664/4239563**

Ordination: Montag bis Freitag	.....	von 09:00 bis 11:00 Uhr
Montag bis Freitag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Samstag	.....	von 10:00 bis 12:00 Uhr

## Physiotherapeuten

### PHYSIOPRAXIS Health and Sport

Wiener Neustädter Straße 20, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0660/6153089**

Ordination: nach telefonischer Vereinbarung

e-mail: kontakt@physiopraxis-online.com

www.physiopraxis-online.com/

### Anne Sass

Wiener Neustädter Straße 72, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0676/7244670**

Ordination: nach telefonischer Vereinbarung

e-mail: physiopraxis.sass@gmx.at

## Psychologen und Psychotherapeuten

### Mag. Doris Beneder

Schloß 4, EG, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0664/4660976**

<http://www.dorisbeneder.com>

### Silvia Draxl-Bartuska

Grillparzergasse 16, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0699/11173993**

### Brigitte Nowak

Wiener Neustädter Straße 20/8, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0664/9156777**

<http://www.psy-net.at>

### Dr. Michéle Watzer

Ulmengasse 16, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/71318**

<http://members.aon.at/drwatzer>

## Apotheke

### Schloss-Apotheke

Hauptstraße 13, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/74960**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag	....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Montag bis Freitag	....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Samstag	....	von 08:00 bis 12:00 Uhr

## Ärzte

Sanitätsgemeinden Leobersdorf, Kottlingbrunn, Hirtenberg, Enzesfeld-Lindabrunn.

- Dr. Ljiljana DUROVIC**  
Gerndlgasse 2, 2552 Hirtenberg, **Tel.: 02256/81505**
- Dr. Erich KLINGER**  
Südbahnstraße 9, 2544 Leobersdorf, **Tel.: 02256/64111**
- Dr. Christoph RESINGER**  
Bahnstraße 6, 2552 Hirtenberg, **Tel.: 02256/81141**
- Dr. Wolfgang SCHADAUER**  
Wr. Neustädter Straße 91, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76105**
- Dr. Richard SZLEZAK**  
Schloß 4, 1. Stock, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76103**
- Dr. Wolfgang UNGER**  
Färbergasse 7/1, 2544 Leobersdorf, **Tel.: 02256/62388**
- Dr. Anna ZAK**  
Dr. Theodor-Körner-Gasse 1, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/709990**
- Dr. Susanne ZINNBAUER**  
Schloßstraße 13, 2551 Enzesfeld, **Tel.: 02256/821880**
- Dr. Hildegard ZSACSEK**  
Hangernstraße 34, 2551 Enzesfeld, **Tel.: 02256/829999**

### Jänner

- 30./31.** Dr. Susanne ZINNBAUER  
**01.** Dr. Anna ZAK  
**06.** Dr. Richard SZLEZAK  
**07.** Dr. Christoph RESINGER  
**13./14.** Dr. Erich KLINGER  
**20./21.** Dr. Wolfgang UNGER  
**27./28.** Dr. Susanne ZINNBAUER

### Februar

- 03./04.** Dr. Ljiljana DUROVIC  
**10./11.** Dr. Wolfgang SCHADAUER  
**17./18.** Dr. Hildegard ZSACSEK  
**24./25.** Dr. Anna ZAK

### März

- 03./04.** Dr. Richard SZLEZAK  
**10./11.** Dr. Christoph RESINGER  
**17./18.** Dr. Erich KLINGER  
**24./25.** Dr. Wolfgang UNGER  
**31./01.** Dr. Susanne ZINNBAUER

### April

- 02.** Dr. Ljiljana DUROVIC

## ÄRZTLICHER NOTFALLFUNK

An Wochentagen in der Zeit von 19:00 Uhr abends bis 7:00 Uhr früh und am Wochenende rund um die Uhr ist unter der Telefonnummer 141 jederzeit ein Arzt erreichbar.

## GESUNDHEITSHOTLINE

Rat rund um die Uhr unter der Telefonnummer 1450

## ZAHNOTDIENST

Bei akuten Zahnschmerzen und bei Notfällen am Abend stehen im Zahnambulatorium Wr. Neustadt, Wiener Straße 69, von Montag bis Freitag (ausgenommen Feiertage) in der Zeit von 18:00 – 22:00 Uhr qualifizierte Teams zur Verfügung.

## Apotheken

- Apotheke „Zum Erlöser“**  
Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau, **Tel.: 02252/76285**
- Apotheke „Zum heiligen Antonius“**  
Hainfelder Straße 5, 2563 Pottenstein, **Tel.: 02672/82426**
- Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“**  
Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf, **Tel.: 02256/62359**
- Apotheke „Zur heiligen Dreifaltigkeit“**  
Hainfelder Straße 14, 2560 Berndorf, **Tel.: 02672/82224**
- Die Apoteeke in Teesdorf**  
Wr. Neustädter Straße 32b, 2524 Teesdorf, **Tel.: 02253/80540**
- Kur-Apotheke**  
Badner Straße 12, 2540 Bad Vöslau, **Tel.: 02252/70406**
- Paracelsus-Apotheke**  
Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld, **Tel.: 02256/81242**
- Schloss-Apotheke**  
Hauptstraße 13, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/74960**
- Unsere Sonnenschein Apotheke**  
Industriestraße 12, 2540 Bad Vöslau, **Tel.: 02252/251581**
- Dezember**

**25.12. - 31.12.**

Kur-Apotheke und Apotheke zum heiligen Antonius

### Jänner

- 01.01 - 07.01.**  
Apotheke zum heilsamen Brunnen und Sonnenschein Apotheke  
**08.01. - 14.01.**  
Apotheke zum Erlöser und Apotheke zur heiligen Dreifaltigkeit  
**15.01. - 21.01.**  
Paracelsus-Apotheke und Die Apoteeke in Teesdorf  
**22.01. - 28.01.**

Schloss-Apotheke

### Februar

- 29.01. - 04.02.**  
Kur-Apotheke und Apotheke zum heiligen Antonius  
**05.02. - 11.02.**  
Apotheke zum heilsamen Brunnen und Sonnenschein Apotheke  
**12.02. - 18.02.**  
Apotheke zum Erlöser und Apotheke zur heiligen Dreifaltigkeit  
**19.02. - 25.02.**

Paracelsus-Apotheke und Die Apoteeke in Teesdorf

**26.02. - 04.03.**

Schloss-Apotheke

### März

- 05.03. - 11.03.**  
Kur-Apotheke und Apotheke zum heiligen Antonius  
**12.03. - 18.03.**  
Apotheke zum heilsamen Brunnen und Sonnenschein Apotheke  
**19.03. - 25.03.**  
Apotheke zum Erlöser und Apotheke zur heiligen Dreifaltigkeit  
**26.03. - 01.04.**  
Paracelsus-Apotheke und Die Apoteeke in Teesdorf

NOTRUF:		Euro-Notruf	112
Feuerwehr	122	ARBÖ	123
Polizei	133	ÖAMTC	120
Rettung	144	Gasgebreden	128
Vergiftungszentrale			01/406 43 43
Wassergebreden			76 273
Stromgebreden			0800/500 600
Polizeiinspektion Leobersdorf			059/133 330 8100

## Parteienverkehr und Sprechstunden

### Parteienverkehr:

Montag, Mittwoch und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr  
Dienstag von 18:00 bis 19:30 Uhr

Die Hausverwaltung ist jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 18:00 bis 19:30 Uhr besetzt.

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Dienstag von 18:00 bis 19:30 Uhr und Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr

**Sprechstunden des Vizebürgermeisters** nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.: 0664/1501887

### Telefonnummern:

Gemeindeamt	Tel.: 02252/76104 Fax: 02252/76104 - 181 DW 130 und DW 131
Amtsleitung:	DW 120
Sekretariat Bürgermeister:	DW 110 und DW 111
Bürgerbüro/Fundamt:	DW 160 und DW 161
Meldeamt:	DW 140, 141, 142, 143
Bauamt:	DW 150 und 151
Finanzverwaltung	DW 161
Friedhof:	DW 121
Wohnungsangelegenheiten:	DW 170 und 171
Hausverwaltung:	

E-Mail: [gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at](mailto:gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at)

Homepage: [www.kottingbrunn.gv.at](http://www.kottingbrunn.gv.at)

**MG Kottingbrunn BetriebsgesmbH:** Tel.: 02252/76104 - DW 170  
Geschäftsführer der Betriebsges.m.b.H: GGR Wolfgang Machain  
Tel.: 0676/925 22 52

## Veranstaltungsgesetz

Gemäß dem NÖ Veranstaltungsgesetz §4 LGBl. 7070 ist jede öffentliche Veranstaltung vom Veranstalter schriftlich bei der Gemeinde des Veranstaltungsortes unter Anschluss der erforderlichen Bescheinigungen, Nachweise, Erklärungen und Konzepte anzumelden und das Antragsformular, welches am Gemeindeamt aufliegt, zu verwenden.

*Sie haben auch die Möglichkeit, das Formular von der Kottingbrunner Homepage downzuloaden:*

[www.kottingbrunn.gv.at /Bürgerservice/Formulare/  
Veranstaltungsanmeldung](http://www.kottingbrunn.gv.at/Bürgerservice/Formulare/Veranstaltungsanmeldung)

## Kostenlose Bauberatung

Die Marktgemeinde Kottingbrunn bietet die Möglichkeit einer kostenlosen Bauberatung an. Durchgeführt wird diese von Ing. Johann Tomasin, telefonische Voranmeldung bei Frau Gneist unter 02252/76104 - DW 142.

Weitere Auskünfte können jederzeit beim Bauamtsleiter, Herrn Ing. Lessig unter 02252/76104 - DW 140 eingeholt werden.

## Kostenlose Rechtsberatung

Kostenlose Beratung im Rahmen der ersten anwaltlichen Auskunft jeden 1. Dienstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr bei Dr. Franz Seidl, Schloß 4, 1. Stock, Tel.Nr.:02252/71199

## Wichtige Adressen und Rufnummern

### NÖ Landeskindergärten Kottingbrunn:

Kindergarten I  
Renngasse 22 Tel.: 02252/76104-310

Kindergarten II  
Renngasse 20 Tel.: 02252/76104-320

Kindergarten III  
Bahnstraße 40 Tel.: 02252/76104-330

Kindergarten IV  
Emmerich-Kalman-Gasse 22 Tel.: 02252/76104-340

### Volksschule Kottingbrunn:

Franz-Nagl-Gasse 20 Tel.: 02252/76107

### Polytechnische Schule Kottingbrunn:

Renngasse 18 Tel.: 02252/76334

### NNÖIMS - Neue NÖ Informatikmittelschule Leobersdorf:

Schulgasse 5  
2544 Leobersdorf Tel.: 02256/62210

### Musikschule Kottingbrunn:

Schloß 6, Frau Dir. Sommer Tel.: 0676/7825577

### Bücherei Kottingbrunn:

Schloß 4, EG, Tel.: 02252/76104-190

**Öffnungszeiten:** Dienstag von 16:00 bis 19:00 Uhr, Mittwoch von 17:00 bis 19:00 Uhr und Samstag von 09:00 bis 12:00 Uhr

### Museum Kottingbrunn:

Schloß 4, 1. Stock, Tel.: 0664/9796232

**Öffnungszeiten:** jeden 2. Samstag im Monat von 14:00 bis 17:00 Uhr

### Pfarre Kottingbrunn:

Römisch-Katholisches Pfarramt, Kardinal-König-Platz 3  
Pfarrer Walter Reichel Tel.: 02252/76126

### Standesamt:

Das für Kottingbrunn zuständige Standesamt befindet sich im Gemeindeamt der Marktgemeinde Leobersdorf.

Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf, Tel.: 02256/62396 - DW 29

### GVA - Gemeindeverband für Abfallbeseitigung Bez. Baden:

Schulweg 6, 2441 Mitterndorf/Fischa

Tel.: 02234/74155 od. 74151

**Parteienverkehr:** Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

**Abfallberatung:** nur unter der Tel.: 02234/74151, Dienstag von 16:00 bis 18:00 Uhr und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

### Bezirkshauptmannschaft:

Schwarzstraße 50, 2500 Baden, Tel.: 02252/9025-0

**Parteienverkehr:** Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr und Dienstag von 16:00 bis 19:00 Uhr

### Finanzamt:

Josefsplatz 13, 2500 Baden, Tel.: 02236/206

**Parteienverkehr:** Montag, Dienstag, Mittwoch, und Freitag von 07:30 bis 12:00 Uhr und Donnerstag von 07:30 bis 15:30 Uhr

## Impressum

### • Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Marktgemeinde Kottingbrunn, Bürgermeister Dr. Christian Macho, Schloß 4, Tel.: 02252/76104, E-Mail: [gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at](mailto:gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at), Homepage: [www.kottingbrunn.gv.at](http://www.kottingbrunn.gv.at)

### • Satz und Gestaltung/Redaktion: Veronika Gradwohl

• **Produktion:** Gutenberg Druck GmbH,  
Johannes Gutenberg Straße 5, 2700 Wr. Neustadt, Tel.: 02622/28261

• **Verteilung:** Ing. Köck OG - Werbemittelverteilungen,  
Bürgergasse 15, A-1100 Wien, Tel.: 0699/15026440

# VERANSTALTUNGEN

Jänner			
3.		Sternsingeraktion	Pfarre Kottlingbrunn
7.	17 Uhr	Neujahrskonzert	Kulturszene Kottlingbrunn
13.	20 Uhr	Gildengschnas/Krönung des Prinzenpaares, im Zöchlingtrakt	Faschingsgilde Kottlingbrunn
21.	15 Uhr	Kindermaskenball, im Gemeindesaal	Kinderfreunde Kottlingbrunn
28.	15 Uhr	Pfarrfasching	Pfarre Kottlingbrunn
Februar			
1.	19:30 Uhr	Kronprinz Rudolf und Mayerling, Vortrag	Kulturszene Kottlingbrunn
2.	19:44 Uhr	Gerüchtesitzung, Halle der Volksschule Kottlingbrunn	Faschingsgilde Kottlingbrunn
3.	19:44 Uhr	Gerüchtesitzung, Halle der Volksschule Kottlingbrunn	Faschingsgilde Kottlingbrunn
9.	20 Uhr	Feuerwehrball, Halle der Volksschule Kottlingbrunn, Platzreservierung: Hr. Knapp 0699/12537497	Freiwillige Feuerwehr Kottlingbrunn
11.	14 Uhr	Faschingszug, Hauptstraße	Faschingsgilde Kottlingbrunn
13.	17 Uhr	Faschingsverbrennen, am EKZ-Parkplatz, anschl. im Schlosshof	Faschingsgilde Kottlingbrunn
24.		JVP Skitag Anmeldung unter: jvp.kottlingbrunn@gmx.at	JVP Kottlingbrunn
März			
9.	14 - 19 Uhr	Flohmarkt, Gemeindesaal, Waldmannsgasse 1A Warenannahme	Das alte Flohmarktteam
10.	8 - 12 Uhr	Flohmarkt, Gemeindesaal, Waldmannsgasse 1A Verkauf	Das alte Flohmarktteam
11.	9 - 12 Uhr	Flohmarkt für Kinder, Gemeindesaal, Waldmannsgasse 1A	Das alte Flohmarktteam
17.	9 - 12 Uhr	Frühstück mit Büchern mit Bilderbuchkino, Schloß 4, EG	Gemeindebücherei
18.	8 - 12 Uhr	Ostermarkt, im St. Florianhaus	Pfarre Kottlingbrunn
25.	9:30 und 10:30 Uhr	Palmsonntagsfeiern	Pfarre Kottlingbrunn
31.	15 Uhr	Ostereiersuchen, im Schlosspark	Kinderfreunde Kottlingbrunn



**Die FASCHINGSGILDE KOTTINGBRUNN**  
lädt herzlich ein:

**Samstag 13. Jänner 2018**  
**Gildengschnas** mit der OPEN END BAND  
GÖD AUS

**Freitag, 2.2. und Samstag, 3.2.2018**  
**GERÜCHTESITZUNGEN**  
in der Veranstaltungshalle. Beginn: 19:44 Uhr  
Kartenbestellungen Tel: 0664/64 65 692 (ab 18 Uhr)

**Sonntag, 11. Februar 2018**  
**FASCHINGSZUG**  
ab 14:00 Uhr, Start beim ehem. GH 25er  
GÖD AUS

**Dienstag 13. Februar 2018**  
**FASCHINGSVERBRENNEN**  
Treffpunkt beim EKZ-Parkplatz ab 17:00 Uhr

## Feuerwehr Kottlingbrunn Einladung Friedenslicht 2017

Datum: 23.12.2017

Ort: Wasserschloss Kottlingbrunn,  
im Schlosshof

15:00 bis ca. 19:00 Uhr

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Der Reinerlös wird für hilfsbedürftige  
KottlingbrunnerInnen gespendet.

Verantwortlicher: OBI Christopher Pischem, 2542 Kottlingbrunn, Feuerwehrstraße 2  
02252/76122

## Warten auf das Christkind

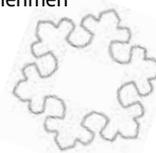


Die Gemeinderäte der Marktgemeinde Kottlingbrunn wollen den Eltern auch in diesem Jahr zu Weihnachten eine Aufgabe abnehmen und sie bei den letzten Vorbereitungen am Heiligen Abend unterstützen. Wir verkürzen die Wartezeit der Kinder (von 4 bis 10 Jahren) auf das Christkind mit

Weihnachtsgeschichten, Basteln und Malen, Weihnachtslieder, Spiel und Spaß und einer gemeinsame Jause.

**24. Dezember 2017 von 10:00 bis 15:00 Uhr im Festsaal im Wasserschloss, 2. Stock**

Anmeldung unter: [daniela.dorigoni@kottlingbrunn.gv.at](mailto:daniela.dorigoni@kottlingbrunn.gv.at) oder 02252/76104-120



Infos und Karten unter 02252/74383 (auch Tonband), [office@kulturszene.at](mailto:office@kulturszene.at) oder [www.kulturszene.at](http://www.kulturszene.at)



Öffnungszeiten Kartenbüro:  
Montag bis Donnerstag 09:00-12:00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag zusätzlich 18:00-20:00 Uhr

**AmaKult präsentiert**  
**KARL VALENTIN'S Lage**  
Heiteres von Karl Valentin & Liesl Karlstadt

## 9.-18.

### Februar 2018

Kulturwerkstatt Kottlingbrunn

Schenken Sie Kultur mit den Gutscheinen der Kulturszene Kottlingbrunn

Erhältlich im Kartenbüro in ein, zwei, fünf und zehn Euro Gutscheinen

© Andreas Daxböck

**Neujahrskonzert**  
„Rosen aus dem Süden“

2018 spielt das SALONORCHESTER des ENSEMBLE NEUE STREICHER seine 16. Serie an Neujahrskonzerten mit Melodien der Strauss-Familie bis nach Italien zu Rossini.

**07. Jänner**  
17:00 Uhr, Kulturwerkstatt, € 22/€ 24

Eine Veranstaltung der KOTTINGBRUNN

© Sam Madwar

**Schmetterlinge sind frei**  
Komödie von Leonard Gershe

Eine ebenso zarte wie starke Liebesgeschichte und gleichzeitig eine anrührendes Stück über große Themen wie Abnabelung, Loslassen und Erwachsenwerden, gepaart mit herrlicher Situationskomik, in der der Autor zeigt dass man kein Augenlicht braucht, um klar zu sehen.

**21. Jänner**  
18:00 Uhr, Kulturwerkstatt, € 26/€ 28

© Corvo grafie Paul Havranek

**Guido Tartarotti**  
Selbstbetrug für Fortgeschrittene

Der KURIER-Kolumnist präsentiert sein fünftes Kabarett-Programm: Selbstbetrug macht schön! Über den Versuch, gemeinsam mit James Bond ein verstopftes Klo zu reparieren, durch gesunde Ernährung unsterblich zu werden und Dank der Weisheit eines dicken Pinguins die Welt zu retten.

**13. Jänner**  
19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 26/€ 29

© Ingo Pertramer

**Dornrosen**  
„Unverblümt“

Da sind sie also wieder. Die drei Schwestern aus der Steiermark und auch in „unverblümt“ singen und musizieren sie dass es eine wahre Freude ist. Raus mit dem Unsinn der in einem steckt aber auch raus mit den echten Gefühlen und dem Blick auf die Welt.

**26. Jänner**  
19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 26/€ 28

© Jolly Schwarz

**Evelyn Ruzicka**  
Hunger auf großes Gefühl

Evelyn Ruzicka startet durch. Nach ihrem großen Erfolg mit Edith Piaf, stellt sie nun ihre eigenen, deutschsprachigen Chansons vor. Leichtfüßig, tiefgründig, charmant, witzig und bezaubernd. Mit ausdrucksstarker Stimme, viel Gefühl und Melodien, die ins Ohr gehen.

**27. Jänner**  
19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 27/€ 30

© Der Mangler

**Vienna Voices**  
„Sister Act“

Der Gospelchor mit langjähriger Bühnenerfahrung singt Lieder aus dem bekannten Film und Musical Sister Act. Dazu wird die Handlung erzählerisch und schauspielerisch aufgeführt.

**28. Jänner**  
18:00 Uhr, Kulturwerkstatt, € 25/€ 28

© Joe Vigerl

**Peter Natterer Quartett**  
contemporary jazz

Ausgestattet mit großem Sound und einem ausgeprägten Sinn für Melodie navigiert der Saxofonist die Band virtuos durch einprägsame Kompositionen, die oft ineinander überfließen und so ein größeres Ganzes ergeben.

**19. Jänner**  
19:30 Uhr, Foyer der Kulturwerkstatt, € 20/€ 22

© Joe Vigerl

**Fräulein Kokett**  
Swing-Chanson-Jazz-Revue-Vintage-Schlager-Quartett

Handverlesenes Liedgut von humorvoll-frech bis bitterböse-zynisch, durchaus mit Entertainment-Anspruch, möglichst anspruchsvoll arrangiert und ebenso charmant vorgetragen. Einmal Schlager auf Österreichisch.

**14. Jänner**  
18:00 Uhr, Kulturwerkstatt, € 26/€ 29

© Thomas Kohl

**Brunnerberghof Grabner, Wiener Neustädter Straße 27**  
18. Jänner bis 24. Jänner, 22. Februar bis 28. Februar, 15. März bis 21. März

**Ednitsch Johann, Hauptstraße 30**  
2. Jänner bis 17. Jänner, 1. Februar bis 14. Februar, 1. März bis 14. März

**Forellenheuriger Riegler-Herber, Traubenweg 4**  
4. Jänner bis 14. Jänner, 1. Februar bis 11. Februar, 8. März bis 18. März

**Routil Robert, Feldgasse 17**  
25. Jänner bis 31. Jänner, 15. Februar bis 21. Februar, 22. März bis 28. März

© Thomas Kohl

**Ausgesteckt is...**

© Thomas Kohl

**Ausgesteckt is...**

## Ausgesteckt is...

**Brunnerberghof Grabner, Wiener Neustädter Straße 27**  
18. Jänner bis 24. Jänner, 22. Februar bis 28. Februar, 15. März bis 21. März

**Ednitsch Johann, Hauptstraße 30**  
2. Jänner bis 17. Jänner, 1. Februar bis 14. Februar, 1. März bis 14. März

**Forellenheuriger Riegler-Herber, Traubenweg 4**  
4. Jänner bis 14. Jänner, 1. Februar bis 11. Februar, 8. März bis 18. März

**Routil Robert, Feldgasse 17**  
25. Jänner bis 31. Jänner, 15. Februar bis 21. Februar, 22. März bis 28. März

## Feuerwehr - News

### Ortssammlung

Die diesjährige Ortssammlung im Oktober war wieder ein voller Erfolg. Wir bedanken uns bei der Ortsbevölkerung, den Gewerbetreibenden, der Industrie und allen Gönnern.

### Feuerlöscherüberprüfung - Tag der offenen Tür

Wie schon traditionell waren der Besuch und das Interesse der Ortsbevölkerung gewaltig. Den Bürgerinnen und Bürgern wurde die Handhabung von tragbaren Feuerlöschgeräten theoretisch und praktisch näher gebracht. Auch zeigte eine Gruppe unserer Wehr bei zwei Einsatzübungen ihr Können.

Dieses Jahr fand der letzte Tag der offenen Tür in dieser Form statt. Die Feuerlöscherüberprüfung wird in den nächsten Jahren am Samstag des Feuerwehrfestes stattfinden. Wir bedanken uns bei allen Besuchern und Helfern der letzten Jahre und freuen uns, Sie im nächsten Jahr wieder bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.



### Übung am Flugplatz Kottlingbrunn – Bad Vöslau

„Flugzeugabsturz“ lautete das Alarmstichwort der diesjährigen Übung am 18. November 2017 am Flugplatz Kottlingbrunn - Bad Vöslau. Übungsannahme

war, dass es bei einem Flugzeug in der Luft zu Komplikationen kam, bei der Notlandung am Flugplatz Feuer fing und teilweise in Stücke zerbrach. Somit lagen mehrere brennende Flugzeugteile auf dem Gelände. Durch den dadurch entstandenen Brandrauch wurde ein Hangar, in welchem sich noch Personen befanden, stark verrauchert. Dem Piloten und seinen Passagieren ist bei diesem Unglück glücklicherweise nichts passiert, lediglich der Schock war in ihren Gesichtern zu sehen.



Das Tanklöschfahrzeug Kottlingbrunn und das Rüstlöschfahrzeug Bad Vöslau schickten ihre Atemschutztrupps in den Hangar, um nach den vermissten Personen zu suchen. Schon nach kurzer Zeit konnten die ersten Verletzten aus der Halle gerettet werden und dem ebenfalls anwesenden Roten Kreuz übergeben werden.

Das schwere Rüstfahrzeug der Feuerwehr Baden Leesdorf übernahm inzwischen mit dem Hilfeleistungslöschfahrzeug aus Kottlingbrunn die Rettung der Insassen des verunglückten Flugzeuges. Mittels Rettungsplattform und Schaufeltrage wurden die Personen schonend aus dem Wrack gerettet.

Nach rund 1,5 Stunden konnten alle Brände gelöscht und alle Personen gefunden werden. Abschließend wurde noch von allen Einsatzorganisationen eine Übungsnachbesprechung durchgeführt.

Besonderer Dank gilt dem Flugplatzbetriebsleiter, der Flughafenfeuerwehr Wien, Firma Manuel Mauk und allen anwesenden Blaublichtorganisationen für die gute Zusammenarbeit.

### Friedenslicht

Das Friedenslicht findet wieder am 23. Dezember 2017 von 15:00 bis 19:00 Uhr statt. Heuer erstmalig in einer Hütte des Adventmarktes im Schlosshof!

Nehmen Sie sich etwas Zeit dabei und genießen Sie ein Glas selbstgemachten Glühwein, Punsch oder Kinderpunsch. Der Reinerlös wird für einen caritativen Zweck in unserem Heimatort verwendet.

### Weihnachten und Jahreswechsel

Die Freiwillige Feuerwehr Kottlingbrunn möchte auf diesem Wege, Ihnen geschätzte MitbürgerInnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und das Beste im Neuen Jahr wünschen.

Um die besinnliche Zeit auch sorglos verbringen zu können, bedenken Sie bitte, dass Adventkränze, Christbäume, etc. in beheizten Räumen rasch austrocknen und somit zu einer potentiellen Brandgefahr werden. Lassen Sie offenes Feuer niemals unbeaufsichtigt und halten Sie zusätzlich geeignetes Löschmittel (z.B.: Feuerlöscher, Kübel mit Wasser, Löschdecke,...) immer in Reichweite.

### Feuerwehrball 2017

Der Ball der Freiwilligen Feuerwehr Kottlingbrunn findet am Freitag, den 09. Februar 2018 statt. Persönliche Verständigungen kommen, wie gewohnt, vor der Veranstaltung. Wir bitten Sie schon jetzt um Ihre finanzielle Unterstützung und um zahlreichen Besuch.

*Der Kommandant  
Christopher Pischem, OBI*

## „Hilfsbereitschaft in Form von Spenden für Menschen, denen es nicht so gut geht!“

Die schon zur Tradition gewordene Spende für unseren Sozialfonds der Firma ITOC wurde vom Geschäftsführer Gerhard Riegler an Bürgermeister Dr. Christian Macho übergeben.

### Herzlichen Dank!

Dieser Fonds ist für Spenden eingerichtet, um hilfsbedürftige Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner finanziell zu unterstützen.

Wenn auch Sie spenden möchten, können Sie das unter:  
IBAN: AT47 4300 0343 0568 0000, Volksbank Wien AG, Kennwort: „Spende“.



## Neuer Lesestoff für die Adventzeit

Der Herbst stand ganz im Zeichen von Messen, Veranstaltungen und Neuigkeiten in der Gemeindebücherei.

Anfang Oktober lud die Gemeindebücherei zu einem „Frühstück mit Büchern“ unter dem Motto „Nachhaltigkeit und Fair Trade“ ein. Die Besucher konnten sich Bücher zu diesen Themen vom Leseumweltturm ausborgen. Ein Gugelhupf wurde rein mit Fair Trade-Zutaten gebacken und im Eingangsbereich des Wasserschlosses konnten Produkte an einem Fair Trade-Stand, der von Michaela Tscherne betreut wurde, kaufen. Die Mitarbeiter der Bücherei freuten sich über zahlreichen Besuch.

Ende Oktober gab es anlässlich der Aktion „Österreich liest“ ein zusätzliches Service für alle Benutzer von eBooks. Michael Kolarek stellte verschiedene Möglichkeiten vor, wie man eBooks auf unterschiedlichen Geräten lesen kann.

Anfang November besuchten Michaela Tscherne und Helene Stinakovits den NÖ Landesbüchereitag und konnten viele Informationen und Neuigkeiten mitnehmen. Seit Anfang November sind auch viele neue Bücher wieder in der Bücherei eingetroffen. Von Robert Menasse über Dan Brown, Lucinda Riley, Andreas Gruber und Sebastian Fitzek sind alle Neuerscheinungen vorhanden. Auch im Kinderbuchbereich wurde viel Lesestoff hinzugefügt (Die Chaosschwester, Ostwind, Gregs Tagebuch, Dork Diaries...).



NÖ Landesbüchereitag v. l. beginnend: Katharina Bancalari, Therese Reinel, GR Helene Stinakovits, Michaela Tscherne, LR Karl Wilfing und Manuela Gsell

Einfach vorbeischaun und in den neuen Büchern schmökern.

Die heutige **Buchempfehlung** befasst sich wieder mit einem Buch aus dem Jugendbuchbereich, der sich mit einem aktuellen Thema beschäftigt:

„Train Kids“ von Dirk Reinhardt wurde mit dem Friedrich-Gerstäcker-Preis für Jugendliteratur 2016 ausgezeichnet. Fünf Jugendliche, die sich erst vor Kurzem kennengelernt haben, brechen gemeinsam auf um es über die Grenze in die USA zu schaffen. Zusammen könnten sie ihr Ziel erreichen. Vor ihnen liegen mehr als 2.500 Kilometer durch Mexiko, als blinde Passagiere auf Güterzügen. Doch nicht nur Hunger und Durst, Hitze und Kälte sind ihre Gegner. Es lauern viele Gefahren wie Unfälle, Banditen,

korrupte Polizisten, Drogenhändler und Menschenschmuggler. Werden Sie ihr Ziel erreichen?

Für unsere kleinen Leseratten haben wir zum ersten Mal einen Adventkalender. Im November wurden die Namen der Kinder, die mitmachen wollen aufgeschrieben und die Kästchen werden verlost. Es handelt sich dabei um einen Findus & Petterson-Adventkalender mit kleinen Büchlein für die Kinder, damit das Warten auf das Christkind ein wenig verkürzt wird.

In diesem Sinne wünscht Ihnen das Team der Gemeindebücherei „Besinnliche Weihnachten und einen Guten Rutsch in das Jahr 2018“.

*Für das Büchereiteam,  
Helene Stinakovits*

## Musikschulband 18.30 rettet Kottingbrunn vor einer Zombie-Invasion



ES IST DA!!!! Erster Song als Musikvideo der Band 18.30. Der Song „Dystopia“ und das Drehbuch ist von der Band, die Peter Natterer an der Kottingbrunner Musikschule leitet und von den jungen Musikerinnen und Musikern selbst geschrieben worden.

In Filmen sind es ja immer die glei-

chen Metropolen wie New York oder London, die von den Katastrophen heimgesucht werden. Deshalb fanden wir, Kottingbrunn hat sich auch mal eine kleine Zombie-Invasion verdient. Seit den Sommermonaten wurde für das Video gedreht. Das Ergebnis kann sich sehen lassen! Wir sind sehr stolz



auf die jungen MusikerInnen!

Besuchen Sie unsere Homepage [www.musikschule-kottingbrunn.at](http://www.musikschule-kottingbrunn.at) oder <https://youtu.be/d4hovsxi1k4> und erleben sie live die Rettung Kottingbrunns durch ein Gitarrensolo.

*Direktorin Verena Sommer  
Musikschule Kottingbrunn*

## Vom Ich zum Du und dann zum Wir

Am Dienstag, den 14. November 2017 und am Donnerstag, den 16. November 2017, fanden wieder die Schwerpunkttage zum Thema „Gemeinschaft“ an der Volksschule Kottingbrunn statt. Dabei ging es diesmal um „Glück“. Glück, das man empfindet, wenn man jemandem hilft, und wenn die Freude des anderen zu einem selbst zurückkehrt.

Deshalb gingen die Kinder in altersgemischten Gruppen nach einem gemeinsamen Beginn in der Turnhalle zu ihren Stationen; die Großen unterstützten die Kleinen dabei, sich im Haus zurechtzufinden. An den Stationen wurde gemeinsam gebastelt, getanzt, massiert, Theater gespielt und vor allem wieder in Erinnerung gerufen, wie man seine Wünsche, seine Unzufriedenheit usw. ausdrücken kann, ohne den anderen zu kränken oder zu beleidigen.

Für die Kinder heißt dies „in der Giraffensprache reden“, für Erwachsene eine Ich-Botschaft zu schicken und seine Gefühle auszusprechen. Das Gegenteil davon ist die „Wolfssprache“, die es gilt, zu vermeiden.

Bürgermeister Dr. Christian Macho, GGR Peter Szirtes und GGR Wolfgang Machain nahmen sich gerne Zeit, um einige Stationen mit den Schülerinnen und Schülern gemeinsam zu absolvieren.

Nach zwei aktiven Tagen kamen wieder alle in der großen Turnhalle zusammen und es wurde an der Stärke des Applauses gemessen, wie gut die Festtage den Schülern gefallen hatten. Wie groß war da die Freude der Lehrkräfte, als kein einziges Kind die Aktion langweilig gefunden hatte, sondern ein tosender Applaus als Zeichen der Zustimmung anhub!

„Ja, wir sind alle wieder ein Stück klüger geworden und haben gleichzeitig einige Momente wahres Glück empfunden! Und so wollen wir an der Volksschule weiterhin gemeinsam daran arbeiten, ein friedliches Miteinander durch kontinuierliches Üben im Alltag verstärkt, irgendwann als Realität für alle zu schaffen!“ zeigt sich Direktorin Regina Hassl-Leitner begeistert.

### Besuch in der Apotheke

Die freundliche Einladung, unsere heimische Apotheke genauer kennen zu lernen, nahm die 2b gerne an. Gerade rechtzeitig zur beginnenden Husten- und Schnupfenzeit mixten wir unter fachlicher Anleitung eine vorbeugende Teemischung und eine Pflegecreme für



unsere Lippen.

Wir staunten über die große Vielfalt an Heilkräutern und Medikamenten und haben viel Interessantes erfahren.

Ein herzlichen Dankeschön für die nette Betreuung und die vielen Geschenke.

### Kinderbürgermeister

Am 23. November 2017 besuchten die Kinder der Klasse 3a der Volksschule

Kottingbrunn Bürgermeister Christian Macho im Gemeindeamt.

Die Kinder erfuhren viel Interessantes über die Aufgaben in der Gemeinde. Der Höhepunkt dieses Besuches war die Wahl des Kinderbürgermeisters, die Romy Prager vor Philipp Hammer für sich entscheiden konnte.

Direktorin Regina Hassl-Leitner  
Volksschule Kottingbrunn

## News aus der Polytechnischen Schule Kottlingbrunn

Erfolgreich startete die Polytechnische Schule Kottlingbrunn in das zweite Unterrichts Jahr mit dem schulautonomen Fachbereich Dienstleistung/Gewerbe.

Vor allem für jene Schüler/innen, die in keine Berufsrichtung tendieren, deckt dieser Bereich ein breites Spektrum an Möglichkeiten ab. Physische und psychische Fähigkeiten und Fertigkeiten werden gleichermaßen gefordert und gefördert.

Nach der Initiierung des Bereichs im vergangenen Schuljahr wurden heuer kleine Adaptierungen vorgenommen, um auf die Bedürfnisse der Jugendlichen noch besser eingehen zu können.

Die durchwegs positive Resonanz der Wirtschaft auf die Aufhebung der rollenbehafteten Ausübung der Berufe bestärkt einmal mehr die Idee dieses neuen Unterrichts.



Damit werden im heurigen Schuljahr mehr als 50 Schülerinnen und Schüler in sechs verschiedenen Fachbereichen unterrichtet und so bestmöglich auf eine

Lehre oder weiterführende Schule vorbereitet.

*Direktor Helmut Soher  
Polytechnische Schule Kottlingbrunn*



## News aus der Informatikmittelschule

Das Schuljahr 2017/18 ist nun schon wieder einige Monate alt. Die ersten Schularbeiten wurden bereits geschrieben und alle konnten zeigen, was sie schon gelernt haben.

Die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen wurden in Mathematik getestet, und die Ergebnisse liegen nun vor. Einzelne Kinder können jetzt gezielter gefördert werden, um Schwachstellen auszubessern.

Unsere vierten Klassen absolvierten die Sprachwoche. Dadurch wurden die Kenntnisse der englischen Sprache erweitert und vertieft.

Bei einer schulinternen Lehrerfortbildung erhielten die Lehrerinnen und Lehrer der Schule durch den Lerntrainer Ricardo Leppe Lerntipps, die besonders bei lernschwächeren Schülerinnen und Schülern hilfreich sein können. Die zweiten Klassen absolvierten die ersten waldpädagogischen Führungen. Bei der Berufsinformationsmesse informierten sich unsere dritten Klassen über weitere Ausbildungsmöglichkeiten nach der Neuen Mittelschule.

Bei der Schullaufbahnberatung am 7. November 2017 „Wohin nach der Volksschule“ erhielten interessierte Eltern einen Überblick über die Möglichkeiten, die ein Kind nach der Volksschule hat, über wesentliche Merkmale der Neuen Mittelschule und über das Angebot der Informatikmittelschule Leobersdorf.



Am 16. November 2017 konnten sich die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen mit ihren Eltern bei Bildungsberatern verschiedener weiterführender Schulen über das Angebot bzw. die Schwerpunkte dieser Schulen informieren.

Beim Tag der offenen Tür am 18. November 2017 besichtigten Kinder und Eltern aus den Schulgemeinden nicht nur unser modernes Schulhaus. Sie lernten bei einzelnen Stationen auch das besondere Angebot der Informatikmittelschule Leobersdorf kennen.

Der Elternsprechtag, an dem die Eltern Informationen über den Leistungsstand ihrer Kinder, aber auch Tipps und Anregungen zur Leistungsverbesserung erhielten, war wieder sehr gut besucht. Unser Elternverein bot den Eltern und Kindern belegte Brötchen, Getränke, Kaffee und Kuchen an.

Am 23. November 2017 besuchten uns die 4. Klassen der Volksschulen Leobersdorf, Kottlingbrunn und Schönau. Im Stationsbetrieb lernten die Kinder das Angebot der Informatikmittelschule kennen und verbrachten einen schönen und informativen Tag.

Unsere Weihnachtsfeier fand am 14. Dezember 2017 statt und war, wie schon in den vergangenen Jahren, wieder ein voller Erfolg. Zahlreiche Eltern und Gäste lauschten den Darbietungen der Schülerinnen und Schüler.

Die Anmeldungen für das nächste Schuljahr starten mit Beginn des 2. Semesters.

Das Team der Informatikmittelschule Leobersdorf wünscht Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2018!

*Für das Team der NNÖIMS Leobersdorf  
OSR DIR. Gerhard Beck*

## Kathreinfest in der Pfarre Achatius

### Viele Besucher – gute Stimmung

Das Kathreinfest der Pfarre Kottlingbrunn am 18. November 2017 war mit rund 100 Gästen gut besucht.

Für gute Stimmung sorgten ein DJ, ausgezeichnetes Essen und Trinken – unter anderem das traditionelle Schlägel-Bockbier – und Pfarrer Reichels musikalische „Überraschungsgäste“.

Der „AKlang Schönbrunn“ um den Kottlingbrunner Edmund Schöbitz begeisterte mit alpenländischen Volksliedern und Jodlern in den unterschiedlichsten Varianten.

Die junge Kottlingbrunner Sängerin Monique Mathis, Drittplatzierte des größten österreichischen Nachwuchs-Contests „The Voice“ verzauberte das Publikum mit ihrer emotionalen und souligen Stimme. Neben eingängigen Cover-Songs – u.a. „Amoi seg ma uns wieder“ von Andreas Gabalier – präsentierte Monique auch einen Song ihres gerade entstehenden Albums.

Unter den Gästen beim Kathreinfest waren neben Bürgermeister Dr. Christian Macho, GR Mag. Claudia Englstorfer, GGR Peter Szirtes und GR Hermann Pieller auch die ehemalige Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl.

Von der Feuerwehr Kottlingbrunn konnten wir Ehrenhauptbrandinspektor Helmut Pischem mit Gattin Veronika begrüßen und auch eine Abordnung der Faschingsgilde Kottlingbrunn



um Präsident Robert Weitzbauer und Vize-Präsidentin Carina Riepl waren dabei.

*Pfarrer Walter Reichel  
Pfarre Achatius*

v.l.n.r.: Bundesrätin Angela Stöckl-Wolkerstorfer, Bürgermeister Dr. Christian Macho, Bgm.a.D. Gerlinde Feuchtl und Pfarrgemeinderat Michael Handschuh

## Jahreshauptversammlung der Pensionisten Kottlingbrunn

Die Pensionisten der Ortsgruppe Kottlingbrunn haben am 14. Oktober 2017 eine Jahreshauptversammlung abgehalten. Zu den geladenen Gästen zählten: der 3. Landtagspräsident und Vizebürgermeister von Traiskirchen Franz Gartner, die Pensionisten-Bezirksvorsitzende Hannelore Lechner und der Pressereferent der Pensionistenzeitung UG. für den Bezirk Baden Erwin Langsenlehner.

Mit dem Vorsitzenden Franz Rathbauer durften 49 langjährige Mitglieder geehrt werden.

Nach langjähriger Tätigkeit als Subkassiere in der Ortsgruppe wurden Maria Resch und Hermine Stieber mit dankenden Worten und Blumen in den verdienten Ruhestand verabschiedet.

Der Gemeindesaal war bis auf den letzten Platz mit ca. 200 Gästen gefüllt.



Nach der Sitzung und Ehrung gab es für die Mitglieder eine Jause mit Würstel, Toast und diversen Kuchen, unter der Musikalischen Leitung von Musiker Reini wurde bis 18:30 Uhr getanzt.

Natürlich wünscht der gesamte

Pensionistenausschuss allen Mitgliedern eine besinnliche Adventzeit und einen gesunden Rutsch ins neue Jahr 2018.

*GR Franz Rathbauer  
Obmann Pensionistenverband  
Ortsgruppe Kottlingbrunn*

## dorf.neu – Honig aus dem Schlosspark Kottlingbrunn

„Wenn die Biene stirbt, hat der Mensch nur noch vier Jahre zu leben“... Ob dieses Zitat von Albert Einstein stimmt oder nicht, werden wir hoffentlich nicht erfahren.

Fakt ist aber, dass die Biene unter Krankheiten und dem massiven Einsatz von Insektiziden und Pestiziden in der Landwirtschaft, aber auch in privaten Gärten, stark leidet. Die Biene bietet jedoch durch das Bestäuben von Blüten die Grundlage für einen großen Teil der natürlichen Nahrungsproduktion von Mensch und Tier.

Obwohl der Verzehr regional produzierter Lebensmittel die gesündeste Ernährungsform ist, um der Entstehung von Unverträglichkeiten und Allergien vorzubeugen, stammt heutzutage nur ein Bruchteil der im Supermarkt käuflich erwerblichen Nahrung aus der Region. Diesem Trend entgegenwirkend produzieren seit 2016 viele fleißige Bienen unseren Kottlingbrunner Schlosshonig.

„Geerntet wird Frühjahrsblütenhonig



und Sommerblütenhonig, der Schwerpunkt im Schlosspark liegt auf der Ross-Kastanie, die sehr stark vertreten ist. Je nach Saison kommt noch Wildkirsche, Ahorn und Akazie als mehr oder weniger großer Anteil hinzu, der Rest entfällt auf allerlei blühende Pflanzen der Umgebung“, so der Imker Gerald Kreppenhofer ([www.das-suesse-leben.at](http://www.das-suesse-leben.at)), der die Kottlingbrunner Schlosshonig-

Produktion betreut.

Tun Sie etwas für die Umwelt und Ihre Gesundheit und gönnen Sie sich ein Glas vom Kottlingbrunner Schlosshonig. Es gibt Blüten- und Cremehonig in Gläsern zu 1000 g (€ 15) und 500 g (€ 8).

Bestellung unter: [dorf.neu.kottlingbrunn@gmail.com](mailto:dorf.neu.kottlingbrunn@gmail.com) oder 0699/19698634.

Ulli Bandur

Obfrau Dorferneuerungsverein

## Sieg bei der Staatsmeisterschaft für die JiuJitsu Samurai

### Europameisterschaft in Bukarest

Vom 27. bis 30. Oktober 2017 fand in Bukarest, Rumänien, die Europameisterschaft der U18 und der U21 statt.

Für den Samurai Kottlingbrunn ging in der U21 - 94 kg Daniel Heissenberger an den Start. Er startete stark in seinen ersten Kampf gegen den späteren Europameister aus Serbien, Trajkovic Filip. 16:18 zeigte die Anzeige leider gegen Daniel. Somit ab in die Hoffnungsrunde.

Dort begegnete er dem amtierenden Weltmeister Maximilian Strauch aus Deutschland. Er konnte sein komplettes Können ausspielen und besiegte diesen innerhalb von 2 Minuten mit „Full-Ippon“, was niemand erwartete!

Im kleinen Finale wartete der polnische Kämpfer Maciulewicz Marcin, der am Vortag im NeWaza den Europameistertitel holte, auf Daniel. Leider war er technisch überlegen und setzte sich über Daniels Können hinweg.

Ein toll erkämpfter 5. Platz für Samurai Kottlingbrunn und für Daniel Heissenberger! Er ist sehr stolz auf seine Leistung und bereit bei der Staatsmeisterschaft sein Bestes zu geben.

### Burghausen Nikolausturnier 2017

Am 2. Dezember 2017 fand in Burghausen das traditionelle Nikolausturnier statt.



Samurai Kottlingbrunn nahm mit Leonie Ziegler, Sebastian Götz, Robert Mumm und Luca Waleczka an diesem Turnier teil. Luca entschied den ersten Fight erfolgreich für Samurai-Kottlingbrunn. Bei den anderen Kämpfen von Luca ging es in gewohnter Manier weiter und er holte sich die verdiente Goldmedaille.

Robert Mumm begann seinen ersten Fight mit einem Sieg. Beim Einzug ins Finale hatte er nach einem spannenden Kampf leider das Nachsehen und erkämpfte sich hart die Bronzemedaille.

Sebastian Götz holte sich nach spannenden Kämpfen ebenfalls die Goldmedaille.

Als einziges Mädchen in der Truppe stand Leonie Ziegler den Burschen in

nichts nach, und holte sich nach 3 überlegenen Kämpfen ebenfalls die Goldmedaille. Wobei der 1. und der 3. Kampf mit Full Ippon von Leonie gewonnen wurde.

Ein Dankeschön an die Trainer Michaela Baumholzer und Daniel Heissenberger.

### WKf-Staatsmeisterschaft 2017

Am 25. November 2017 fand in Stockerau die WKf-Staatsmeisterschaft 2017 statt. Samurai-Kottlingbrunn war mit Leonie Ziegler in der Disziplin BJJ vertreten. Leonie gewann bravourös alle ihre Kämpfe und holte sich den WKf Staatsmeister-Titel in der Klasse U12 bis 44Kg. Danke an Manuela Havekost-Ko-painigg für die tolle Unterstützung.

Anton Velecky

Obmann-Stv. JiuJitsu Samurai

## 3-facher NÖ Kata-Landesmeister und Gesamtsieger beim Donau-Kata-Cup

Am 29. Oktober 2017 fand in Kottlingbrunn gemeinsam mit dem NÖ und Wiener Judolandesverband der 3. und letzte Teil vom Donau-Kata-Cup sowie die NÖ Kata-Landesmeisterschaften statt.

Franz Winter (AJC-Thermenregion) und sein Teampartner Robert Hatzl (Sporthaie) wurden in allen 3 Kategorien, bei denen sie antraten (Ju no Kata, Kodokan Goshin Jutsu und Kime no Kata), Niederösterreichische Kata-Landesmeister!

Beim 3. Internationalen Donau-Kata-Cup, der auch gleichzeitig stattfand, erreichten sie den 1. Platz in der Kodokan Goshin Jutsu und den 2. Platz in der Kime no Kata als auch in der Ju no Kata.

In der Goshin Jutsu holten sie sich auch den Gesamt-Cupsieg. Dafür gab es einen besonderen Pokal in Form eines Samurai Schwertes.

Katatorniere gewinnen im Judo immer mehr an Bedeutung und sind ein Ansporn für unseren Nachwuchs auch einmal so weit zu kommen. In unserem Verein gibt es Kyu-Katatorniere dem Gürtelgrad entsprechend für Schülerinnen und Schüler damit sie schon früh für die Kodokan Kata von Jigoro Kano (Begründer des Judo) vorbereitet werden.

Es war ein erfolgreiches Turnier mit internationaler Beteiligung. Alles verlief ausgezeichnet und die neuen Matten

waren zum 1. Mal im Einsatz.

Obmann Hannes Ferstl bedankt sich bei seinem Team und allen Helfern und Sponsoren, ohne die es nicht möglich wäre, so ein Turnier zu veranstalten. Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage [www.ajc-thermenregion.com](http://www.ajc-thermenregion.com)

Marianne Panzenböck  
AJC Thermenregion



**ASKÖ Judoclub  
THERMENREGION**

**柔道**

**Sicheres Fallen  
für Erwachsene  
jeden Alters!**

**Bei Stürzen im Alltag  
richtig reagieren**

Aufwärmen mit Gymnastik;  
stufenweises Erlernen der  
Fallschule auf Judomatten.  
Fall rückwärts, vorwärts und zur  
Seite, Rolle vorwärts und rückwärts.

Jeder Teilnehmer ist für sich selbst  
verantwortlich. Bei Bedarf vorher  
den Arzt fragen. Der Kurs findet  
ab 4 Teilnehmern statt.

**Wo:** Alter Turnsaal der VS Kottlingbrunn

**Wann:** 19:30 bis 20:30 Uhr

**Kosten:** € 40,- (das 1. Training ist gratis)

**Mitzubringen:** bequeme Kleidung

**Termine:**

17.+24. Jänner 2018

14./21.+28. Februar 2018

07.+14. März 2018

**Kursleiterin:** Marianne Panzenböck

Tel.Nr.: 02252/72870, E-mail: [fam.panzenboeck@gmx.at](mailto:fam.panzenboeck@gmx.at)

## Vizeweltmeister bei den Point Fightern Thermenregion

Johannes Weninger wurde für das Nationalteam der Allgemeinen Klasse nominiert und kämpfte für Österreich im Point Fighting in der Gewichtsklasse bis 94 kg bei der Weltmeisterschaft in Budapest.

Im Viertelfinale traf er auf einen Gegner aus Slowenien. In der 3. Runde gelang ihm der Ausgleich und mit einer Handtechnik ging er sogar in Führung.

Sein Gegner glich aber wieder aus und holte sich 8 Sekunden vor dem Ende mit einem Kick zum Körper die Führung zurück. Mit seinem letzten Angriff gelang Johannes noch ein Handtreffer zum 18 zu 18 Gleichstand. Nun ging es in die Verlängerung von einer Minute. In dieser erzielte Johannes 3 mal die Führung welche sein Gegner aber jedes Mal ausgleichen konnte. Nach einem weiteren Treffer gegen sich musste Johannes am Schluss alles riskieren und wurde bei sei-

nem letzten Angriff nochmals mit einem Kick am Kopf getroffen. Somit endete dieser spannende Kampf leider mit einer 24 zu 21 Niederlage.

Mit dem österreichischen Team erreichte Johannes nach Siegen über Belgien, Deutschland und Griechenland sensationell das Finale. Dort ging es im letzten Kampf der Abendgala gegen den Gastgeber aus Ungarn um den Teamweltmeistertitel. Die Ungarn wurden ihrer Favoritenstellung gerecht und besiegten das Österreichische Team am Ende doch klar mit 14 zu 7 Punkten.

Der Gewinn der Silbermedaille bedeutete die erste Podiumsplatzierung für ein österreichisches Team bei einer EM bzw. WM.

Die Vorbereitungen für die nächsten Kämpfe starten schon im Jänner 2018, um sich noch gezielter auf die nächste Wettkampfsaison vorbereiten zu können.



Die Anfängerkurse starten wieder ab 8. Jänner 2018 (Infos 0650/3078270).

Günther Weninger  
Point Fighters Thermenregion



**volkshilfe.**

DANKE für Ihr Vertrauen und ein glückliches neues Jahr!

**FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN:  
PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE**

**Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben, benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!**

- Mobile Pflege & Betreuung, mobile Therapie
- Essen zuhause & Notruftelefon
- 24-Stunden-Betreuung\*
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung, Förderungen ...)

**Immer für Sie erreichbar**

☎ 0676 / 8676

**www.noe-volkshilfe.at**



Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NO oder in Kooperation mit \*24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © November 2017

# Gell, unser Weihnachts-engerl heißt Frau Susi!

Es ist immer noch mein Leben.

Wir unterstützen Sie mit Hauskrankenpflege und Heimhilfe immer dann, wenn Sie uns brauchen. Selbstverständlich auch über die Feiertage. Gerne informieren wir Sie über unsere Angebote in **Baden und Umgebung** unter **0664 548 39 15** oder auf **caritas-pflege.at**

**Caritas Pflege**

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Fest!

## BLUT SPENDEN RETTET LEBEN NÄCHSTER TERMIN!

Die Marktgemeinde Kottingbrunn veranstaltet wieder, in Zusammenarbeit mit der Blutspendezentrale des österr. Roten Kreuzes, eine Blutspendeaktion. Durch Ihre regelmäßige Blutspende helfen Sie mit die Blutversorgung der Spitäler zu gewährleisten.

**12. Jänner 2018 von 15:30 – 18:30 Uhr und  
13. Jänner 2018 von 09:00 - 12:00 Uhr und  
13:00 - 15:30 Uhr  
sowie  
23. März 2018 von 15:30 – 18:30 Uhr und  
24. März 2018 von 09:00 - 12:00 Uhr und  
13:00 - 15:30 Uhr  
in der Volksschule Kottingbrunn!**

## WINTER GEWINNSPIEL BLUT SPENDEN UND GEWINNEN!

2017/18

**3 x 2 VIP Tickets  
Formel 1 Grand Prix  
von Österreich  
in Spielberg 2018**  
3 Tage, Qualifying & Racing  
3 Bühnen-Hopping

**3 x 2  
Festivalpässe  
Electric Love  
Festival 2018**  
3 Tage, alle Stages,  
Camping inklusive

**3 x 2  
Wohlfühl- und  
Wellnesstage  
von Yakult**

Auszeit und Erholung in  
einem Felsensteiner Hotel  
& Residens der Wöhl  
in Österreich

**SO KANN ICH GEWINNEN!**

Keine Anmeldung, keine Teilnahmekarte.  
Einfach in der Zeit vom **1. Dezember 2017 bis 31. Jänner 2018** in ganz Österreich beim Roten Kreuz **Blut spenden**. Die Gewinner werden aus unserer Spenderdatenbank ermittelt und ab **15. Februar 2018** telefonisch verständigt.

Sie können in diesem Zeitraum nicht Blut spenden? Machen Sie trotzdem mit! Bitte melden Sie sich auf der Homepage [www.blut.at/Wintergewinnspiel](http://www.blut.at/Wintergewinnspiel) zur Teilnahme an.

Eine Barabgabe ist nicht möglich. Über das Gewinnspiel kann kein Schriftverkehr geführt werden.  
Foto: Adalste Stock

**Alle Informationen zum Gewinnspiel und zu den Preisen auf:  
[www.blut.at](http://www.blut.at) und unter ☎ 0800 190 190**

**ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ**

Aus Liebe zum Menschen.



# FÜR ALLES WAS DAS LEBEN AUF LAGER HAT

## WERKSTOFF Strickjacke

100% Polyester, 440g/m<sup>2</sup>  
Moderne gefütterte Jacke im Stricklook, der neue Materialmix sorgt für ein ansprechendes Äußeres sowie für beste Ergonomie und Passform, robuste Ärmel- und Schulteraufsätze in Ripstop-Optik



Mit Reflex-Elementen für bessere Sichtbarkeit!

Art.Nr. W. 9410180

**84,99** pro Stk.

Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen  
Betrieb Kottlingbrunn  
August Resch Straße 4  
2542 Kottlingbrunn  
Tel. 02252/76171-22

lagerhaus-wienerbecken.at



Aerial Hoop  
Aerial Yoga  
Barré  
Faszien Training  
Franklin Methode  
intuitiv movement  
Pilates  
Sling Training  
TaoWoman® QiGong

Kurse - Workshops - Personal Training



Studio für ganzheitliche Bewegung  
2542 Kottlingbrunn, Hauptstr. 51  
office@carlabewegt.at  
Tel. 0650 - 62 11 791

[www.carlabewegt.at](http://www.carlabewegt.at)

## KOBV der Behindertenverband

KOBV der Behindertenverband Leobersdorf und Umgebung (**Kottlingbrunn**, Schönau/Triesting, Günselsdorf und Teesdorf) bietet Ihnen sehr viele Angebote. Uns gibt es als Verein schon seit 70 Jahren. Wir beraten sie in vielen Angelegenheiten, z. B.: vor Gericht durch **Behindertenanwälte**, **Ansuchen um einen Parkausweis** nach §29b, **Pflegegeld**, **24 Stundenbetreuung**, bei **Förderungen**, **Befreiung** von der **Rezeptgebühr**, **Steuerbefreiung**, **KFZ Steuerbefreiung** und vieles mehr.

Wir konnten in den vielen Jahren schon einer großen Anzahl an Personen helfen. Alleine im heurigen Jahr waren es mehrere Ortsbürger denen wir zu ihrem Recht verholfen haben. Bei Interesse an einer Mitgliedschaft, Hilfe oder wenn Sie uns unterstützen wollen, rufen Sie eine der folgenden Telefonnummer an oder schreiben uns eine E-Mail.



**Zöhling Johann** (Obmann), 02256/62431,

**Schweiger Johann** (Obmann StV.), **0676/3495883**, johann\_schweiger@gmx.at

**Stefan Anneliese** (Schriftführerin StV.), **0664/5270540**, anneliese.stefan@gmx.at

**Meixner Sandra** (Kassier), 0680/4006546

**Wir beraten und helfen!**

## Markisen - Rollläden - Terrassendächer - Glasoasen® im ARED- Park



Aumühlweg15 Halle G10 2544 Leobersdorf  
Tel.: 02256 20 445 / info@solenz.at



**Firma SOLENZ wünscht allen Kunden gesegnete Weihnachten und alles Gute im Neuen Jahr!**



Badnerstraße 3 | 2542 Kottlingbrunn | +43 650 70 95 722 | office@dieschlosserei.at

Dipl. Bilanzbuchhalter  
Dipl. Steuersachbearbeiter  
Dipl. Personalverrechner  
Dipl. Buchhalter



Bilanzbuchhaltung  
**Bracek-Dollensky**

Birgit Bracek-Dollensky  
A-2542 Kottlingbrunn  
Weidengasse 15  
Mobil: +43 676 3311076  
E-Mail: office@dollensky.at

www.bracek-dollensky.at

Neu- und Reparatur-  
Verglasungen  
Spiegel  
Ganggläser  
Duschtüren  
Bilderrahmen  
Leuchter Küchen-  
Rückwände und  
Wandverkleidungen  
Glasmöbel  
Carport- und  
Wintergärten  
Verglasungen  
Glastrennwände  
Vordächer



**GLASEREI  
SCHAGL**

**24 Stunden  
Notdienst  
0660 48 87 300**

Breitengasse 35 • 2540 Bad Vöslau • Tel/Fax.: 02252 / 25 1984  
Handy: 0660 48 87 300 • email: office@glas-schagl.at

www.glas-schagl.at



**LAGRANGE BESTATTUNGS GmbH**  
2540 BAD VÖSLAU, RUDOLF REITER STRASSE 5

**Rat und Hilfe im Trauerfall**  
RUND UM DIE UHR – 365 TAGE IM JAHR

 **02252-76 1 73**

 [www.bestattung.co.at](http://www.bestattung.co.at)

 [bestattung@bestattung.co.at](mailto:bestattung@bestattung.co.at)

Übernahme von Begräbnissen - Überführungen - Exhumierungen im In- und Ausland - Besorgung aller auf das Bestattungswesen bezüglichen Vorkommnisse in Kottlingbrunn, Bad Vöslau, Gainfarn, Großau, Sooß und Umgebung

**IMMO-CONTRACT**  
VERTRAUEN VERBINDET

VOM TRAUM ZUM RAUM

**SIE MÖCHTEN IHR HAUS ODER IHRE WOHNUNG VERKAUFEN?**  
Für Fragen rund um Ihre Immobilie stehen wir gerne zur Verfügung.

**Silvia Maschat**  
staatl. gepr. Immobilienmaklerin

0664 514 09 43  
silvia.maschat@IMMO-CONTRACT.com

**IMMO-CONTRACT Baden** Maklerges.m.b.H. | 12500 Baden, Hauptplatz 9-13  
Tel.: 02252 88300 – 4070 | Fax: 02252 88300 – 4079  
baden@IMMO-CONTRACT.com [www.IMMO-CONTRACT.com](http://www.IMMO-CONTRACT.com)

## Architektur- und Generalplanung



**kosaplaner**

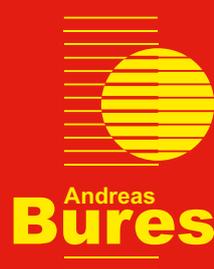
2544 Leobersdorf T +43 2256 20416 [www.kosaplaner.at](http://www.kosaplaner.at)

Wir machens  
wieder  
wertig

**SKAPA**  
RECYCLING

Tel. +43 1 710 85 85-0  
[www.skapa.at](http://www.skapa.at)

## Jalousien • Markisen • Rollläden • Insektenschutz



2542 Kottingbrunn, Tel: 02252/86 505  
email: [andreas@bures.co.at](mailto:andreas@bures.co.at)  
[www.jalousien-markisen.at](http://www.jalousien-markisen.at)

UPC erhöht das Tempo in Österreich auf

# Unglaubliche 300 Mbit/s

Surfen Sie schneller als je zuvor!



neu!

0800 700 767 | upc.at



## BAUMANAGEMENT GUTTMANN

BERATUNG | CAD-PLANUNG | AUSSCHREIBUNG | ÖRTLICHE BAUAUFSICHT  
BAUÜBERWACHUNG U. -KOORDINATION | THERMISCHE SANIERUNGEN  
REVITALISIERUNG | ALTBAUSANIERUNG | INNENRAUMPLANUNG

- Roman Guttman
- 2542 Kottlingbrunn, Raimundgasse 4
- 2500 Baden, Erzherzog Rainer-Ring 3/1
- Telefon & Fax: +43 (2252) 790 359
- Mobil: +43 (664) 4111 424
- e-mail: office@guttman-bau.com



[www.guttman-bau.com](http://www.guttman-bau.com)

## Pongratz

Leidenschaft für den Bau

### KONTAKT

Pongratz Bau GmbH  
Hainfelder Straße 48  
2563 Pottenstein

02672/83398  
bau@pongatz.biz

[www.pongatz-bau.biz](http://www.pongatz-bau.biz)

besuchen Sie uns auf 



# STRABAG

## TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf, Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

# Wittmann

# Battenfeld

Innovative Ideen in Verbindung mit langjähriger Erfahrung sind die Basis für kundenorientierte Gesamtlösungen: vom Maschinenkonzept bis zur Automatisierung für mehr Wirtschaftlichkeit.

Das breitgefächerte Leistungsprogramm der WITTMANN Gruppe umfasst Kniehebel-, servohydraulische und vollelektrische Spritzgießmaschinen.



Ergänzt wird das umfangreiche Maschinenprogramm durch ein umfassendes Peripheriegeräte-Portfolio. Als weltweit einziger Komplettanbieter liefert die WITTMANN Gruppe Gesamtlösungen für Spritzgießverarbeiter – aus einer Hand.

WITTMANN BATTENFELD GmbH  
Wiener Neustädter Str. 81  
A-2542 Kottlingbrunn  
Tel. +43 2252 404-0  
Fax +43 2252 404-1062  
info@wittmann-group.com  
www.wittmann-group.com

# GÖSCHL METALLBAU

# GM

Ges.m.b.H.

sämtliche Schlosserarbeiten  
Reparaturen und Sonnenschutz  
Portale · Fassaden ·  
Lichtdächer  
Brandschutzkonstruktionen

## STAHL • ALU • NIRO

2542 Kottlingbrunn, Industriestraße 6 – Tel. 02252/71585, Fax 02252/77237 e-mail: [office@goeschl-metallbau.at](mailto:office@goeschl-metallbau.at)

## ELEKTROTECHNIK JESCHEK

Elektrotechnik Jeschek e.U  
Wr. Neustädterstr. 80 - 82  
2542 Kottlingbrunn  
Tel.:02252/75348  
Mobil: 0664/2028585  
Fax: 02252/74235  
E-Mail: [office@jeschek.co.at](mailto:office@jeschek.co.at)  
Homepage: [www.jeschek.co.at](http://www.jeschek.co.at)

